

Urlaubsmagazin Dietfurt 2023



Naturpark
Altmühltal

A scenic view of a river with a barge and a person on a bicycle. The barge is blue and white, moving along the river. A person is standing on a grassy bank, holding a bicycle. The background shows lush green trees and hills under a clear sky.

Inhalt

Dietfurt Die 7-Täler-Stadt erleben!

7 Täler, 7 Wasser	4
Zeit für Kultur und Geschichte	8
Dietfurt ist „Bayrisch China“	14
Veranstaltungshighlights	18
Dietfurter Gastgeber	20
Dietfurter Gastronomie	30
Stadtplan	34
Wichtige Adressen	36

Kultur, Kulinarik und Karneval:
Das ganze Jahr über kann man
„Bayrisch China“ erleben.



6

Wasser ist in Dietfurt das prägende Element. Vier Wasserwege beschäftigen sich mit dem kühlen Nass.



10

Gefeiert wird in Dietfurt bei vielen Gelegenheiten. Besonders zünftig ist es beim 7-Täler-Volksfest.



12

Hier lebten schon die Steinzeitmenschen. Noch heute gibt es viel Historisches zu entdecken.





7 Täler, 7 Wasser

Gleich 7-fach erholsam ist der Urlaub in der 7-Täler-Stadt Dietfurt. Wasser prägt hier nicht nur die Natur, sondern auch die Stadtkultur.

In Form von Flüssen und Bächen fräst sich das Wasser regelrecht in die Dietfurter Täler. Altmühl, Main-Donau-Kanal, der historische Ludwig-Donau-Main-Kanal, Weiße und Wissinger Laber sowie der Mühlbach und sein sprudelnder Quelltopf drücken der wunderschönen Naturlandschaft mit den weiten Jurahöhen und grünen Wiesen und Wäldern ihren Stempel auf.

Auch für die Dietfurter Kultur ist das Wasser wichtig. Das zeigen zum Beispiel die Themen-Brunnen in der Stadt, die den Slogan „7 Täler, 7 Wasser“ gestalterisch aufgreifen. Sowohl Urlaubern als auch Einheimischen bietet das Wasser zahlreiche Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung. Hier kann man bootswandern, Kanu fahren, baden oder kneipen. Erlebbar wird die Vielseitigkeit der Dietfurter Natur auch beim Wandern, etwa auf einem der vier Dietfurter Wasserwege, auf dem Labertalweg, dem Höhlenkundlichen Wanderweg, der jura2000-Tour oder der Route „Der Natur auf der Spur“.

www.dietfurt.de





Wo es sprudelt, plätschert und quillt

Unterwegs auf den Dietfurter Wasserwegen: die Wanderroute „Stadt und Wasser“.

„Schau mal Papa!“, begeistert dreht ein kleines Mädchen an einem Hebel, der an etwas befestigt ist, das ein bisschen wie eine überdimensionierte Sprungfeder aussieht. Das eine Ende der Feder liegt unter der Wasseroberfläche in der Laber, das andere führt nach oben zum Spielplatz im Franziskuspark.

„Archimedische Schraube“ nennt sich dieses Wasserbeförderungssystem, wie eine Infotafel nebenan erklärt. Es ist eine der Erlebnisstationen an den Dietfurter Wasserwegen.

Diese Wege starten, wie sollte es anders sein, am Wasser – am Main-Donau-Kanal bei der Schiffsanlegestelle. Dort am Pavillon, der als Café bewirtschaftet wird, stehen drei Infotafeln, die auf die drei Wanderwege und die eine Radrunde aufmerksam machen.

Von hier aus haben wir die Wahl: Wo soll es hingehen? Auf den „Stadt und Wasser“-Spaziergang, die „Natur und Technik“-Route, die „Mühlbacher Radlrunde“ oder die Wanderstrecke „Zurück zur Quelle“? Egal wie die Entscheidung ausfällt, Dietfurt hat genügend Bäche, Flüsse und Weiher, die ein wasserreiches Naturerlebnis ermöglichen – die Altmühl zum Beispiel, die Weiße Laber oder den Mühlbach.

„Stadt und Wasser“ heißt heute der Wanderweg der Wahl. Er beginnt am Main-Donau-Kanal, führt





*Wasser erleben:
Archimedische Schraube
im Franziskuspark,
7-Täler-Panoramabad
und Wassertretanlage.*

ein Stück am Ufer entlang und dann hinein in den Dietfurter Ortskern. Auf der sechs Kilometer langen Strecke sind an prägnanten Punkten immer wieder Infotafeln aufgestellt, die Wissenswertes über Geschichte, Geologie, Flora oder Fauna der jeweiligen Dietfurter Gewässer veranschaulichen. Immer mit dabei: Lu, das tierische Maskottchen der Wasserwege. Auf jeder Tafel ist der Cartoon-Libelle eine Ecke gewidmet, in der sie Kindern kleine Aufgaben stellt. So sollen sie zum Beispiel aufgespritzte Salamander-Abbildungen auf dem Weg suchen. Dazu gibt es Erlebnisstationen wie die „Archimedische Schraube“ zum selbst Forschen und Experimentieren.

Entdecken, wo das Wasser aus dem Boden sprudelt.

In Dietfurts Ortskern führt die „Stadt und Wasser“-Route vorbei am Barfußpark und dann an der Stadtlaber entlang bis zum Franziskanerkloster. Hier biegt man nach rechts ab zur Wassertretanlage, wo es sich an heißen Tagen erfrischend „kneipen“ lässt. Von dort geht der Weg direkt zum Franziskuspark zu der Erlebnisstation mit der „Archimedischen Schraube“. Und dann weiter zur Karstquelle „Schütterer“ am Fuße des Kreuzbergs.

Dort wird deutlich: In und um Dietfurt fließt das Wasser nicht nur, hier quillt es auch. Besonders eindrucksvoll: die große Quelle des Mühlbachs

im gleichnamigen Dietfurter Ortsteil, die man auf dem Wasserweg „Zurück zur Quelle“ erkundet. Auf diesem Weg kommen Wanderer auch an einem Holzfloß vorbei, auf dem sie den Ludwig-Donau-Main-Kanal mit eigener Kraft überqueren können.

Das Leben im Wasser erforschen.

Auf unserer Route wandern wir am „Schütterer“ vorbei den Ort hinaus zum Laberweiher, der vom örtlichen Anglerverein renaturiert wurde. Überhaupt ist Dietfurt ein Paradies für Angler, denn hier gibt es zahlreiche Gewässer, an denen das Fischen mit Berechtigungsschein erlaubt ist.

Bei der nächsten Erlebnisstation werfen wir zwar nicht die Angel aus, aber immerhin den Kesch. Über eine Wiese gelangen wir nämlich zur Weißen Laber, wo die Station „Wassertiere beobachten im Wasser“ auf uns wartet. Danach wandern wir entlang der Werklaber wieder in den Ort und von dort zurück zu unserem Ausgangspunkt.

Nach der Wanderung geht der wasserreiche Freizeitspaß weiter: Auf einem weiteren Wasserweg, beim Bootswandern auf Altmühl oder Main-Donau-Kanal oder beim Baden im 7-Täler-Panoramabad.

www.dietfurt.de





Zeit für Kultur und Geschichte

Dietfurt ist ein Ort, der Geschichte atmet: Spuren aus Steinzeit, Keltenzeit und Mittelalter zeugen von einer spannenden Historie. Heute zeichnet sich die Stadt durch ihre lebendige Kultur aus.

Dass die Gegend um Dietfurt ein schöner Ort zum Leben ist, wussten schon die Steinzeitmenschen. Die ältesten Funde weisen zurück bis in die Eiszeit. Zwischen 1250 und 750 vor Christus bestand hier sogar eine der größten Siedlungen Niederbayerns. Im Mittelalter erlebte Dietfurt, begünstigt durch die Lage an der Haupthandelsroute zwischen Nürnberg und Regensburg, Zeiten des Aufschwungs und der Blüte; gleichzeitig blieb der Ort nicht vor Angriffen verschont.

Noch heute sind viele Bauwerke aus dem Mittelalter erhalten – darunter auch Teile der bis 1450 entstandenen Stadtmauer mit dem Goggerturm. Mehr über diese Denkmäler und Dietfurts Geschichte erfahren Besucher auf einer der zahlreichen Führungen, die hier angeboten werden. Dazu gehören auch kulturelle Rundgänge, zum Beispiel zum Chinesenfasching, oder Führungen durch die Dietfurter Museen.

www.dietfurt.de/fuehrungen



Dietfurt feiert wieder!

Die Dietfurter Feste sind einen Besuch wert. Ein besonderes Highlight ist das 7-Täler-Volksfest.

Das Feiern blickt in Dietfurt auf eine lange Geschichte zurück: Bereits vor 600 Jahren fanden hier gleich mehrere Jahrmärkte statt. Auch das 7-Täler-Volksfest gibt es immerhin schon seit über 60 Jahren – eine Tradition, die sich nach wie vor größter Beliebtheit erfreut.

Am 27. Juli 2023 geht es wieder los. Bis 31. Juli 2023 heißt es dann: im Festzelt bei einer Maß Bier zusammensitzen oder an den Buden und Fahrgeschäften des attraktiven Vergnügungsparks die

Zeit genießen. Beim traditionellen 7-Täler-Volksfest wird wieder gelacht, getanzt und gefeiert.

Auch Gäste von außerhalb sind willkommen. Im Festzelt erwarten sie zünftige Blasmusik, eigens gebrautes Festbier und authentische bayerische Trachten. Dazu gibt es das Beste, was die bayerische Küche zu bieten hat: Ob Riesenbreze, Schweinshaxe oder Rollbraten – hier kommt jeder auf seine kulinarischen Kosten.

Nicht weniger ausgelassen wird auf den anderen Festen im Jahr 2023 gefeiert. Besonders der Chinesenfasching ist bei Einheimischen und Gästen beliebt (mehr dazu auf den Seiten 14 bis 17), doch es gibt viele weitere gute Gelegenheiten für einen berauschend schönen Dietfurt-Besuch.



Interview



7-Täler-Königin Mona Fritz

Im Sommer 2022 wurden Sie zur neuen 7-Täler-Königin gewählt. Wie war das für Sie?

„Schon als kleines Kind war es ein Traum von mir, einmal 7-Täler-Königin zu werden. Da war die Freude dann natürlich groß, als ich mich bei der Wahl im Sommer gegen meine Gegenkandidatin durchsetzen konnte.“

Wie gefällt Ihnen Ihre Aufgabe bis jetzt?

„Total gut! Es freut mich, dass ich Dietfurt auf so vielen Festen vertreten darf. Dort treffe ich immer wieder auf die anderen Festköniginnen im Umkreis. Mit ihnen habe ich schon richtige Freundschaften geschlossen. Das Amt ermöglicht mir aber auch ständig, neue Leute kennenzulernen. Das finde ich cool und interessant.“

Sie arbeiten als Hotelfachfrau, sind bei Kolping Töging aktiv und treiben in Ihrer Freizeit außerdem gerne Sport. Wie bringen Sie das alles mit Ihrem Amt unter einen Hut?

„Am Anfang war das schon ein bisschen stressig, aber mittlerweile habe ich eine ganz gute Routine reinbekommen. Unterwegs bin ich meistens am Wochenende, dann fahren und begleiten mich meine Eltern oder meine Freundinnen. Außerdem würde es ohne die Unter-

stützung meines Arbeitgebers, des Hotels Fuchsbräu, nicht gehen.“

Sie kommen aus dem Dietfurter Stadtteil Töging. Was verbinden Sie mit Dietfurt?

„Zuallererst natürlich den Chinesenfasching, bei dem ich mich auch immer gerne engagiere. Außerdem ist die Gegend hier wunderschön zum Radfahren und im Sommer gehe ich gerne im 7-Täler-Panoramabad schwimmen. Ich finde außerdem, dass man in Dietfurt sehr gut essen gehen kann.“

Warum sollte man Ihrer Meinung nach das 7-Täler-Volksfest in Dietfurt besuchen?

„Für mich persönlich ist das 7-Täler-Volksfest einfach Heimat. Ich kenne dort so gut wie jeden. Die Stimmung ist einfach immer mega gut, jeder hat gute Laune und auch die Musik ist immer super.“



Gemütlich ist es im Festzelt auf dem 7-Täler-Volksfest. An den Buden gibt es süße Leckereien.

Genießen mit Musik und Kulinarik

Wie wäre es zum Beispiel mit einem Ausflug zu einem der traditionellen Märkte: dem Fastenmarkt am 26. März 2023, dem Portiunkulmarkt am 6. August 2023, dem Spitzlmarkt am 5. November 2023 oder dem Weihnachtsmarkt am 26. November 2023. An den vier Marktsonntagen öffnen die Dietfurter Geschäfte ihre Tore und es säumen viele Buden die Straßen, an denen Besucher kulinarische Genüsse erleben: Auf dem Spitzlmarkt verkaufen die Bäcker zum Beispiel Lebkuchen- oder Tortenspitz. Gesellig und wohlschmeckend wird es außerdem auch beim Weinfest des Vereins „Von uns, für Kinder e.V.“ am 19. und 20. August 2023.

Musikalisch hat das Jahr 2023 ebenfalls einiges zu bieten. Ein ganz besonderer Veranstaltungsort ist das Erlebnisdorf Alcoma. Am 13. Mai 2023 tritt dort die Gruppe „Mistletoe & Ivy“ auf und auch der „Summer of Music“ (5. August 2023) findet dort statt.

„Aufgspuit‘ in little China“ heißt es am 4. November 2023. Bei der Dietfurter Musiknacht treten verschiedene Formationen in unterschiedlichen Dietfurter Gaststätten auf. Auch beim „Bayrisch-Chinesischen Sommer“ wird es musikalisch und festlich (24. bis 25. Juni 2023).

www.dietfurt.de/veranstaltungen



Schon gewusst?

Auch wenn in Dietfurt gerade nicht gefeiert wird, gibt es hier einiges zu entdecken: zum Beispiel bei einer geführten Wanderung auf dem Höhlenkundlichen Wanderweg.

www.dietfurt.de/fuehrungen



Zeitreise in die Welt unserer Vorfahren

Die Gegend um Dietfurt ist ein uralter Siedlungsraum. Viele Funde zeugen hier vom Leben der frühen Menschen.

Archäologische Ausgrabungen bringen erstaunliches zu Tage: Unter anderem das älteste Paddel Bayerns wurde bei Dietfurt gefunden. Entdeckungen wie diese sind nicht nur kurios, sie lassen uns auch mehr über das Leben unserer Vorfahren erfahren.

In Dietfurt wird die Geschichte der Steinzeitmenschen und Kelten anhand solcher Funde wieder lebendig: Etwa im **Erlebnisdorf Alcmona**, im **Museum im Hollerhaus** oder im **Archäologiepark Altmühltal**.

Schon die Steinzeitmenschen lebten in der Gegend des heutigen Dietfurts. Wer also eine Zeitreise in die frühe Geschichte der Menschen antreten möchte, ist hier genau richtig. Perfekt, wenn sich so eine Reise mit einer aktiven Radtour und einzigartigen Natureindrücken verbinden lässt: Die Stationen des Archäologieparks Altmühltal liegen entlang eines 40 Kilometer langen Abschnitts des Altmühltal-Radweges.

Zu entdecken gibt es auf dieser Tour nicht nur die einzigartige Natur des Altmühltals, hier liegen auch 18 Stationen mit Nachbauten von vorgeschichtlichen und keltischen Bauwerken auf dem Weg. Viele davon führen mit Audio-Guide-Säulen zurück in die Vergangenheit. Ganz neu gibt es ab April 2023 auch Stationen mit Virtual-Reality-Brillen, die den Besucher realitätsnah in vergangene Zeiten eintauchen lassen.





Hier kann man Geschichte entdecken: Erlebnisdorf Almona, Station zum ältesten Paddel Bayerns und Museum im Hollerhaus.

Wer die Radtour von Dietfurt aus startet, besucht als erste Station das Almona Erlebnisdorf am alten Ludwigskanal – zentraler Hingucker: der Nachbau eines vorgeschichtlichen Langhauses. Bei zahlreichen Kursen und Veranstaltungen erfährt man hier Geschichte hautnah. Beim Korbflechten am 11. und 18. März 2023 lernen die Teilnehmer zum Beispiel Flechttechniken, die schon seit dem Neolithikum nachgewiesen sind. Beim Kurs „keltische Bronzen“ am 16. Juli 2023 wiederum kann man Bronze nach keltischem Vorbild bearbeiten.

Spektakulärer Fund: Das älteste Paddel Bayerns.

Rekonstruktionen wie das Erlebnisdorf Almona basieren auf Funden, die bei Ausgrabungen im Zuge des Baus des Main-Donau-Kanals zu Tage kamen. Als spektakulärster Fund beim Kanalbau gilt das älteste Paddel Bayerns. Es ist ein beeindruckender Beleg dafür, dass die Altmühl schon im 3. Jahrtausend vor Christus mit Booten befahren wurde. Eine künstlerische Nachbildung dieses Paddels ist eine weitere Station des Archäologieparks. Es steht an der Schiffsanlegestelle Dietfurt-Griesstetten.

Ganz schön viel Geschichte an einem Ort also. Einen Überblick über 4000 Jahre Siedlungshistorie



bietet das Museum im Hollerhaus. Ergänzt wird die Ausstellung durch eine umfassende Gesteins-, Mineralien- und Fossiliensammlung. Hier geht es also über die Zeit der Menschen hinaus noch weiter in die erdgeschichtliche Entwicklung zurück.

www.dietfurt.de/archaeologiepark-altmuehlal
www.alcmona.de



Schon gewusst?

Eine kleine Reise in die Vergangenheit bieten auch das Wagner-Museum, das Jurahaus-Ensemble Obermühle sowie das Altmühltaler Mühlenmuseum mit der letzten noch laufenden Mühle im Altmühltal.



Dietfurt ist „Bayrisch China“

Wie die Dietfurter zu ihrem Spitznamen kamen oder: Die Anekdote vom Kämmerer, dem Fürstbischof und der Stadtmauer.

Schon lange werden die Dietfurter „Chinesen“ genannt. Laut einer Anekdote geht der Ursprung dieser Bezeichnung zurück bis ins Spätmittelalter. Damals soll der Fürstbischof aus Eichstätt seinen Kämmerer nach Dietfurt geschickt haben, um die Steuern einzutreiben. Ein unliebsamer Besuch für die Bewohner der Stadt – auf den sie aber vorbereitet waren: Sie sollen sich hinter ihrer Stadtmauer versteckt haben, während der Kämmerer vor verschlossenen Toren stand. Unverrichteter Dinge sei er also nach Eichstätt zurückgekehrt und habe dem Fürstbischof verärgert berichten müssen, dass sich die Dietfurter wie „die Chinesen“ hinter ihrer Mauer verschanzt hätten.

Wie lange die Dietfurter nun tatsächlich schon Chinesen genannt werden, weiß niemand genau. In den städtischen Urkunden wurde der Name nicht erwähnt. Allerdings gibt es zwei Nachweise aus dem 19. Jahrhundert, die belegen, dass der Spitzname schon damals weit verbreitet gewesen sein muss: Im „Kalender für katholische Christen auf das Schaltjahr 1860“ und in einem wissenschaftlichen Artikel des Eichstätter Pastoralblattes von 1869 wird das Dietfurter Gebiet das „Chinesenviertel“ genannt.

www.dietfurt.de/chinesenfasching/geschichte



Fernöstliche Kulturexerlebnisse

Die Dietfurter tragen ihren Spitznamen mit Stolz. Schon lange beschäftigen sich die „bayrischen Chinesen“ mit dem Reich der Mitte.

Die drei Kilometer lange Route führt über attraktive Teilstücke des Wallfahrerweges und des Jurasteigs. Unterwegs trifft man auf insgesamt zehn Tafeln mit anschaulich beschriebenen Übungen zum Nachmachen. Vorkenntnisse in der chinesischen Meditations- und Bewegungsform sind dafür nicht nötig.

Noch mehr über die chinesische Kultur lernen Gäste bei den Veranstaltungen der Reihe „China im Kulturhaus“. Bei den „China-Kochabenden“ zum Beispiel, die in Zusammenarbeit mit dem Dietfurter China-Restaurant „7-Täler“ entstehen (22. März, 24. Mai und 18. Oktober 2023), beim Bankett zum chinesischen Neujahr (27. Januar 2023) oder beim Spezialitätenbuffet zum chinesischen Mondfest (29. September 2023).

Fächertanz und Schuhplattler

„Bayrisch China“ erleben Besucher außerdem beim Bayrisch-Chinesischen Sommer am 24. und 25. Juni 2023. Jedes Jahr gibt es eine besondere chinesische Aufführung oder ein Konzert. Dietfurter Musikgruppen ergänzen das Programm. Hier treffen fernöstliche Klänge und chinesischer Fächertanz auf Blasmusik und Schuhplattler.



„Bayrisch China“ erleben beim Umzug am Unsinnigen Donnerstag oder auf dem QiGong-Wanderweg.

Am Anfang war es der Chinesenfasching, der das Interesse der Dietfurter für die fernöstliche Kultur weckte. Mittlerweile sind so gut wie alle Bereiche der Stadtkultur vom bayrisch-chinesischen Motto geprägt. Das fängt schon im Franziskanerkloster an.

1977 wurde dort das erste Zen-Meditationshaus in Deutschland eingeweiht. Seitdem bieten die Franziskanermönche Kurse in Zen-Meditation, QiGong, Tai Chi Ch'uan und vielem mehr an.

Fernöstliche Lehren spielen in Dietfurt auch außerhalb der Klostermauern eine Rolle: Immer wieder bietet das Hamburger Laoshan Zentrum für Lebenspflege und Traditionelle Chinesische Medizin hier Kurse und Veranstaltungen an. QiGong-Einheiten wirken auf dem Dietfurter QiGong-Wanderweg besonders entspannend.





Begonnen hat alles mit dem Chinesenfasching.

Erstmals 1928 bekam der Unsinnige Donnerstag im faschingsbegeisterten Dietfurt seine chinesische Färbung. Damals erinnerte sich eine Blaskapelle an den alten China-Spitznamen und machte ihn kurzerhand zum Kostüm-Motto. Im Laufe der Jahre taten es immer mehr Faschingsnarren dieser Kapelle gleich und seit 1954 regiert in der fünften Jahreszeit jedes Jahr der „Kaiser von Bayrisch China“.

„Kille wau! Kille wau!“

Tausende kommen jedes Jahr, um diesem Treiben beizuwohnen, auch am 16. Februar 2023 schallt es wieder „Kille wau! Kille wau!“ durch die Dietfurter Straßen.

Frühmorgens um zwei Uhr geht es schon los: Zum „Weckruf“ ziehen die Faschingsnarren lärmend um die Häuser und kündigen die Gaudi an. Nachmittags startet der Maskenzug mit seinen über 50 teilnehmenden Gruppen, Wagen und Musikkapellen. Zum krönenden Abschluss gibt es für Kaiserin „DiMucki“ und Kaiser „DaKaRe“ die Proklamation bei der Podiumsgaudi am Rathaus. Und die Maschkerer feiern noch bis in die frühen Morgenstunden.

www.dietfurt.de/bayrisch-china

Interview



Das Kaiserpaar DiMucki & DaKaRe

Was verbindet Sie mit dem Chinesenfasching in Dietfurt?

DaKaRe: „Bei uns vorm Haus startet jedes Jahr der Maskenzug, für den wir jahrelang selbst Wägen gebaut haben. Außerdem waren meine Frau und ich bisher immer beim Weckruf und bei der Blaskapelle am Unsinnigen Donnerstag dabei.“

Warum war es Ihnen wichtig, sich als Kaiserpaar zu bewerben?

DiMucki: „Weil wir es beide sein wollten.“
DaKaRe: „Wir waren einfach der Meinung,

dass ein Kaiserpaar die Aufgaben besser erfüllen kann als einer allein.“

Welche Aufgaben haben Sie denn?

DaKaRe: „Wir übernehmen ab 11.11. die Amtsgeschäfte der Stadt und führen unter anderem den Maskenzug am Unsinnigen Donnerstag an. Danach residieren wir für alle Besucher auf unserem Thron am Stadtplatz. Dann haben wir standesgemäß ein Gefolge mit Palastwächtern und Hofdamen dabei. Wir haben sogar einen kaiserlichen Henker, falls mal alle Stricke reißen.“

DiMucki und DaKaRe – wie sind Sie zu Ihren Namen gekommen?

DiMucki: „Wir haben gemeinsam mit Freunden lange überlegt, wie wir uns nennen könnten. Letztendlich haben sich aber einfach unsere Spitznamen durchgesetzt: DaKaRe wie ‚Da Kare‘ (bayrisch für ‚der Karl‘) und DiMucki wie ‚die Mucki‘. Mittlerweile kennen uns sogar schon die Kleinen im Kindergarten so.“

Was verbinden Sie mit der chinesischen Kultur?

DaKaRe: „Wir waren beide schon mehrmals in China – nicht zuletzt auch wegen des Chinesenfaschings: Zum ersten Mal wurden wir 1998 dorthin eingeladen. Damals durften wir als eine der ersten Volksmusik-Kapellen überhaupt auf der großen Mauer spielen. Auf diesen Reisen haben wir versucht, uns der chinesischen Kultur zu nähern und gerne haben wir Anregungen mit nach Hause genommen. Wir maßen uns aber nicht an, etwas von dort kopieren zu wollen. Wir haben selbst Freunde chinesischer Herkunft und sind bedacht darauf, niemanden vor den Kopf zu stoßen.“

Und was schätzen Sie an Dietfurt?

DiMucki: „Wir sind sehr froh darüber, dass wir dort wohnen dürfen, wo andere Urlaub machen. Oft lernt man das erst zu schätzen, wenn man länger unterwegs war. Dann ist es immer wieder schön, nach Hause zu kommen und die Schönheit der sieben Täler mit ihren malerischen Hügeln und Wäldern zu genießen.“

Veranstaltungshighlights 2023

Vom China-Kochabend bis zum Christkindlmarkt:
alle Höhepunkte des Jahres im Überblick.

Januar

Sonntag, 01.01.
NEUJAHRSBÖLLERN
Ort: Dietfurt a.d.Altmühl, 14 Uhr,
Veranstalter: Schützengesellschaft St. Sebastian 1895 e.V.,
Info: 08464/6017861

Montag, 23.01.
PFEIFERJAHRTAG IN TÖGING
Ort: Töging, 10 Uhr,
Veranstalter: Kulturverein Töging e.V., Info: 08464/8581

Freitag, 27.01.
BANKETT ZUM CHINESISCHEN NEUJAHR - Kulturreihe „China im Kulturhaus“
Ort: China-Restaurant „7-Täler“ im Sportheim TSV Dietfurt, 18 Uhr, Veranstalter: Stadt Dietfurt, Anmeldung: 08464/640019



Februar

Donnerstag, 16. 02.
CHINESENFASCHING MIT UMZUG
Ort: Innenstadt, ab 13.61 Uhr,
Veranstalter: Stadt Dietfurt;
Info: 08464/640019



März

Mittwoch, 22.03.
CHINA-KOCHABEND – Kulturreihe „China im Kulturhaus“
Ort: Kulturhaus Dietfurt, 18 Uhr,
Veranstalter: Stadt Dietfurt,
Anmeldung: 08464/640019



Sonntag, 26.03.
FASTENMARKT MIT VERKAUFSOFFENEM SONNTAG
Ort: Innenstadt, bis 17 Uhr, Veranstalter: Stadt Dietfurt, Info: 08464/640014

April

Freitag, 14.04. - Sonntag, 16.04.
JURASTEIG NONSTOP ULTRA-TRAIL JUNUT 2023
Treffpunkt: Chinesenbrunnen, 9 Uhr, 12 Uhr, 15 Uhr,
Veranstalter: Gerhard Börner,
Info: 0171/7921887

Mai

Samstag, 13.05.
MISTLETOE & IVY – Irish Folk
Treffpunkt: Alcmona Erlebnisdorf, 19 Uhr, Veranstalter: Alcmona e.V.,
Info: 08464/1848



Mittwoch, 24.05.
CHINA-KOCHABEND – Kulturreihe „China im Kulturhaus“
Ort: Kulturhaus Dietfurt“, 18 Uhr,
Veranstalter: Stadt Dietfurt
Info: 08464/640019

Montag, 29.05
DEUTSCHER MÜHLENTAG
Ort: Altmühltaler Mühlenmuseum, 8 - 21 Uhr,
Veranstalter: Altmühltaler Mühlenmuseum, Info: 08464/209

Juni

Samstag, 24.06. - Sonntag, 25.06.
BAYRISCH-CHINESISCHER SOMMER 2023
Ort: Dietfurter Innenstadt,
Veranstalter: Stadt Dietfurt,
Info: 08464/640019



Juli

Samstag, 22.07.
30. DIETFURTER 7-TÄLER-LAUF
Ort: Dietfurt a.d.Altmühl, 16 Uhr, Veranstalter: TSV Dietfurt / Laufabteilung,
Info: 0170/9318924

Donnerstag, 27.07. - Montag, 31.07.
7-TÄLER-VOLKSFEST 2023
Ort: Volksfestplatz,
Veranstalter: Stadt Dietfurt,
Info: 08464/640019



August

Samstag, 05.08.
SUMMER OF MUSIC
Treffpunkt: Alcmona Erlebnisdorf (Schleuse 14), 19 Uhr,
Veranstalter: Alcmona e.V.,
Info: 08484/1848

Sonntag, 06.08.
PORTIUNKULAMARKT MIT VERKAUFSOFFENEM SONNTAG
Ort: Innenstadt, bis 17 Uhr,
Veranstalter: Stadt Dietfurt
Info: 08464/640014



Samstag, 19.08.
WEINFEST des VEREINS „VON UNS, FÜR KINDER – DIETFURT E.V.“
Treffpunkt: Klosterhof, 19.30 Uhr, Veranstalter: Von Uns, für Kinder - Dietfurt e.V.,
Info: 08464/601726



Sonntag, 20.08.
WEINFEST des VEREINS „VON UNS, FÜR KINDER – DIETFURT E.V.“
Treffpunkt: Klosterhof, 15 Uhr, Veranstalter: Von Uns, für Kinder - Dietfurt e.V.,
Info: 08464/601726

September

Sonntag, 24.09.

TAG DER OFFENEN TÜR DER KUNST-TÜRMER

Ort: Hollerturm, 10 - 18 Uhr,
Veranstalter: KunstTürmer,
Info: 0178/1315118

Freitag, 29.09.

FEIERN AUF CHINESISCH – SPEZIALITÄTEN ZUM CHINESISCHEN MONDFEST – Kulturreihe „China im Kultrhaus“

Ort: China-Restaurant „7-Täler“
im Sportheim TSV Dietfurt,
18 Uhr, Veranstalter: Stadt Dietfurt,
Info: 08464/640019

Oktober

Samstag, 21.10.

MULTIMEDIASCHAU: DIE FASZINIERENDE UNTERWELT DER MÜHLBACHQUELLHÖHLE

Treffpunkt: Aus- und Fortbildungszentrum im Kaminkerhandwerk Mühlbach e.V.,
19 Uhr, Veranstalter: Tourist-Information Dietfurt,
Anmeldung: 08464/640019



Samstag, 11.11.

FASCHINGSAUFTAKT IN DIETFURT

Ort: Innenstadt, 19.30 Uhr,
Veranstalter: Stadt Dietfurt
Info: 08464/640019



Freitag, 24.11. -

Sonntag, 26.11.

DIETFURTER TURMWEIHNACHT

Ort: Platz vor dem Goggerurm,
Veranstalter: BAY.CHI – Café &
mehr, Info: 08464/6427800

Sonntag, 26.11.

WEIHNACHTSMARKT MIT VERKAUFSOFFENEM SONNTAG

Ort: Innenstadt, bis 17 Uhr,
Veranstalter: Stadt Dietfurt
Info: 08464/640014

Dezember

Donnerstag, 14.12. -

Sonntag, 17.12.

DIETFURTER CHRISTKINDL-MARKT

Ort: Innenstadt,
Veranstalter: Stadt Dietfurt
Info: 08464/6400-0



Sonntag, 31.12.

STADTFÜHRUNG AN SILVESTER

Ort: Innenstadt, 13.30 Uhr,
Veranstalter: Tourist-Information
Dietfurt, Info: 08464/640019



November

Samstag, 04.11.

AUFSPUIT IN LITTLE CHINA

Ort: Ausgewählte Gaststätten,
19 Uhr, Veranstalter:
BAY.CHI – Café & mehr,
Info: 08464/6427800

Sonntag, 05.11.

SPITZLMARKT MIT VERKAUFSOFFENEM SONNTAG

Ort: Innenstadt, bis 17 Uhr,
Veranstalter: Stadt Dietfurt
Info: 08464/640014



Regelmäßige Veranstaltungen

Wöchentlich donnerstags von 14 bis 17 Uhr:
Bauernmarkt mit regionalen Produkten
am Stadtplatz von Dietfurt

Jeden 3. Mittwoch im Monat um 20 Uhr:
Musikantenstammtisch im Gasthof Zum Bräu-Toni,
Dietfurt, Tel. 0173/8531749

Von 1. Mai bis 30. September an den meisten
Sonn- und Feiertagen:
Offenes Haus bei Alcmoma von 13 bis 17 Uhr.
Es gibt Kurzführungen und Besucherbetreuung.
Mehr Informationen unter www.alcmoma.de

Von Mai bis September 2023 dienstags, 9.30 Uhr:
Gästebegrüßung und kostenlose Stadtführung
(ab 4 Personen);
Treffpunkt: Chinesenbrunnen, Tel. 08464/640019

Unsere Highlights – Vorschau 2024

**Chinesenfasching
Unsinniger Donnerstag**

8. Februar 2024

Bayrisch-Chinesischer Sommer
Ende Juni 2024

7-Täler-Volksfest
25. Juli – 29. Juli 2024

*Alle Terminangaben ohne Gewähr.
Auskünfte und aktuelle Informationen erhalten Sie
bei der Tourist-Information Dietfurt unter 08464/640019
und unter www.dietfurt.de/urlaub/veranstaltungen.*

Ferienunterkünfte zum Wohlfühlen

Ob Hotel, Pension oder
Ferienwohnung –
in Dietfurt finden Urlauber
Unterkünfte für jeden Anspruch.

www.dietfurt.de/suchen-und-buchen

HOTEL/GASTHOF „ZUM BRÄU-TONI“

Hotel/Gasthof ★★

GASTHOF „ZUM BRÄU-TONI“



**AUSGEZEICHNET VOM ADFC
ALS FAHRRADFREUNDLICHER BETRIEB
UND QUALITÄTS-
GASTGEBER FÜR WANDERER.**

Unser Haus liegt zentral in der Stadtmitte. Es verfügt über moderne Zimmer, die alle mit Du/WC, Fön, Sat-TV & W-LAN ausgestattet sind. Davon sind 2 DZ behindertengerecht gestaltet, Doppelzimmer zur Alleinnutzung 55 €. Die variablen Gasträume bieten 45 bis 180 Gästen Platz. Bei schönem Wetter lädt Sie unser Biergarten ein. Wir richten Feiern aller Art aus. Für Hunde berechnen wir 5,-- € pro Tag. Außerdem bieten wir Ihnen gerne Gruppenreisen an, ein Seminarraum ist vorhanden.

Wir verwöhnen Sie: Reichhaltiges Frühstücksbuffet, Mittag- und Abendessen a la carte, regionale Küche & Saisonaktionen, Labertaler Forellen, Wildspezialitäten & Altmühltaler Lamm, Kaffee und Gebäck.

Preis/P.	Anzahl	Ü/F	HP	VP	EZ	1Ü
EZ	3	50,-	-	-	-	-
DZ	24	38,-	-	-	+17,-	-
ZBZ	1	38,-	-	-	+17,-	-
3-BZ	3	33,-	-	-	-	-

Xaver Schneeberger
Hauptstraße 4 · 92345 Dietfurt
Tel. 08464/605100 · Fax 605102
info@zum-braeu-toni.de



www.zum-braeu-toni.de

LANDGASTHOF ZUM WOLFSBERG

Gasthof



BESUCHEN SIE UNSER MÜHLBACHER TRADITIONSHAUS DIREKT AM ALTMÜHLTAL-RADWEG.

Wir bieten Ihnen einen gemütlichen bayrischen Biergarten unter Kastanienbäumen für über 150 Personen. In unseren abtrennbaren Gasträumen (Wirtsstube, Kaminzimmer, kleiner und großer Saal) finden über 250 Gäste Platz. Auch verfügen wir über einen Tagungsraum.

Unsere Zimmer sind alle mit DU/WC, TV und WLAN ausgestattet. Großer Parkplatz direkt am Haus, gut einsehbarer Kinderspielplatz, überdachter Biergarten, wohltuende Saunalandschaft, abwechslungsreiche Freizeitmöglichkeiten (Tischtennis, etc.), direkter Anschluss an den Jurasteig, Altmühltal-Panoramaweg und Altmühltal-Radweg.



Manuela Ferstl
Riedenburger Str. 1 · 92345 Dietfurt-Mühlbach (2 km)
Tel. 08464/601726 o. 0151/55222231 · Fax 601727
info@zum-wolfsberg.com

Preis/P.	Anzahl	Ü/F	HP	VP	EZ	1Ü
EZ	3	ab 55,-	-	-	-	-
DZ	23	ab 41,-	-	-	-	-
3-BZ	3	ab 35,-	-	-	-	-


www.zum-wolfsberg.com
GASTHOF MEIER „ZU DEN 3 HEILIGEN“

Gasthof/Pension



GASTHOF MIT BIERGARTEN DIREKT AM MAIN-DONAU-KANAL

Unser familiengeführter Gasthof mit Pension liegt direkt am Radweg im Ortsteil Griesstetten. Der Einstieg in den Altmühl-Panoramaweg befindet sich ca. 200 m vom Gasthof entfernt. Das Gastzimmer mit angebautem Wintergarten bietet Platz für ca. 80 Personen. Von unserem Biergarten genießen Sie einen herrlichen Panoramablick über den Main-Donau-Kanal, sowie über das wunderschöne Altmühltal. Wir verwöhnen Sie mit herzhaft bayerischen Brotzeiten aus eigener Herstellung. Sonn- und Feiertags gibt es zudem warmen Mittagstisch und leckere, hausgemachte Kuchen.



Michael Meier
Griesstetten 11 1/2
92345 Dietfurt-Griesstetten (1 km)
Tel. 08464/771 · info@gasthof-meier.de

Preis/P.	Anzahl	Ü/F	HP	VP	EZ	1Ü
EZ	1	48,-	-	-	-	-
DZ	5	39,-	-	-	-	-
MZ	7	35,-	-	-	-	-


www.gasthof-meier.de

HISTORISCHER GASTHOF STIRZER

Gasthof



Historischer Gasthof Stirzer
Hauptstraße 45 · 92345 Dietfurt
Tel. 08464/6025990
reservierung@gasthof-stirzer.com



ÜBERNACHTEN MIT BESONDERS VIEL CHARME

Der ausgebauten Fachwerkstadt des historischen Anwesens hält 19 Gästezimmer bereit, um den Tag entspannt ausklingen zu lassen. Die verwinkelte Aufteilung der Gästezimmer und das offene Fachwerk versprühen einen einzigartigen Charme und versetzen einen zurück in die 500-jährige Geschichte des Hauses. Freuen Sie sich auf spannende Perspektiven bei Ihrem Aufenthalt bei uns. Der besondere Tipp: Unsere günstigen Radlerherbergen für 1 - 4 Personen!

Beste bayerische Wohlfühlküche

Im urigen und historischen Ambiente servieren wir Ihnen hochwertige regionale und saisonale Produkte, immer frisch zubereitet. Ein besonderer Höhepunkt ist unser romantischer und charmanter Innenhof.

Preis/P.	Anzahl	Ü/F	HP	VP	EZ	1Ü
EZ	2	ab 35,-	-	-	-	-
DZ	6	ab 55,-	-	-	-	-
MZ	4	29,50	-	-	-	-



www.gasthof-stirzer.com

ZUR POST

Gasthof



SIE SIND UNS HERZLICH WILLKOMMEN.

Unser Haus besteht seit dem Jahr 1330 und ist in der 18. Generation in Familienbesitz. Es befindet sich zentral im Ortskern und verfügt über 16 Doppelzimmer und 4 Einzelzimmer. Alle Zimmer sind mit Dusche/WC und SAT-TV ausgestattet.

Barbara Wende
Hauptstraße 25 · 92345 Dietfurt
Tel. 08464/321 · Fax 9126
www.zur-post-dietfurt.de · info@zur-post-dietfurt.de

Preis/P.	Anz.	Ü/F	HP	VP	EZ	1Ü
EZ	5	48,-	-	-	-	-
DZ	18	35,-	-	-	+23,-	-



LANDGASTHOF PORSCHERT

Gasthof/Pension ****



FAMILIENGEFÜHRTER WANDER-, BIKER- & WELLNESSGASTHOF

Schön gelegener Landgasthof mit Gemütlichkeit in historischen Räumen und persönlicher Betreuung. Geschmackvoll eingerichtete Zimmer, Kinderspielplatz vor dem Haus, schöne Wacholderheide zur Naherholung, wenige Minuten zu Radwanderwegen, zur Schiffsanlegestelle und zu vielen Sehenswürdigkeiten im Altmühltal. Radverleih! Saunalandschaft mit Dampfbad, Infrarotkabine, Kneippbädern und Solarium zum Wohlfühlen.

Andreas Porscher
Dorfstr. 15
92345 Dietfurt-Zell (7 km)
Tel. 08468/926 · Fax 804827
www.gasthausporschert.de
andreas.porschert@t-online.de

Preis/P.	Anz.	Ü/F	HP	VP	EZ	1Ü
EZ	1	ab 35,-	-	-	-	+2,-
DZ	3	ab 30,-	-	-	-	+2,-



FERIENWOHNUNG SANLADERER

FeWo *****



Birgit Sanladerer
Amselweg 8
92345 Dietfurt
Tel. 08464/6427677 o. 0170/6427677
www.fewo-sanladerer.de
kontakt@fewo-sanladerer.de

**ANKOMMEN & WOHLFÜHLEN!**

Das Haus befindet sich in ruhiger, sonniger Südhanglage. Die FeWos sind modern und harmonisch eingerichtet. Jeweils mit separatem Carport. Für Räder gibt es einen abschließbaren Raum. Fewo 1 ist für bis zu 4 Pers., Fewo 2 für 2 Pers. geeignet. Beide Fewos: Komplett ausgestattete Küche mit Essbereich, Bad mit DU/WC, Balkon, Wohnzimmer, Schlafzimmer mit Doppelbett (Fewo1 hat ein 2. Schlafzimmer). Gartenanteil gemeinsam.

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo 1	1-4	70	EG	65,-	+je 15,-
FeWo 2	1-2	70	OG	65,-	-

JURAHaus PRÖLL

FeWo *****



Christine Pröll
Ottmaring 28
92345 Dietfurt-Ottmaring (3 km)
Tel. 08464/9274 o. 0151/28481236
juraHaus-proell@t-online.de



Liebevoll neu renoviertes denkmal-geschütztes Jurahaus mit 2 Fewos mit separaten Eingängen. Die Fewos EG und OG bieten historischen Flair mit moderner Technik. Jede Fewo verfügt über ein Bad mit Dusche und WC sowie eine voll eingerichtete Küche mit Spülmaschine. Carport mit absperbarem Raum für Räder, Garten und Terrasse. Nichtraucher-Wohnungen. Keine Haustiere. Lademöglichkeit für E-Autos.

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo 1	1-2	65	EG	ab 79,-	-
FeWo 2	1-3	57	OG	ab 79,-	+je 15,-

FERIENWOHNUNG FISCHER

FeWo *****



Birgit Fischer
Ödenbergerstraße 14
92345 Dietfurt-Töging (2 km)
Tel. 08464/7859020
www.fewo-dietfurt.de · fewo-dietfurt@web.de



Neue, liebevoll eingerichtete 4* Ferienwohnung, großer Wohn- und Essbereich, vollständig eingerichtete Küche mit Spülmaschine, Bad mit ebenerdiger Dusche, WC und Waschmaschine, Schlafzimmer mit Doppelbett, Kleiderschrank und Kommode, zwei-Bettzimmer mit großem Kleiderschrank. Garderobe, zahlreiche Bücher, Spiele, Sat-TV, CD-Radio, WLAN. Handtücher, Bettwäsche und Duschartikel inklusive. Gartenanteil mit Terrasse, Gartenmöbel und eigenem Gasgrill. Lademöglichkeit für E-Fahrzeuge

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo 1	1-4	82	DG	ab 49,-	+je 10,-





KOMFORT FERIENDOMIZIL JAKOBI

FeWo ****



Rita und Hans-Michael Jakobi
Sonnleitenweg 6
92345 Dietfurt a.d. Altmühl-Zell (7 km)
Tel. 0157/35174805 o. 0179/2411119
www.feriendomizil-jakobi.obsq.de - feriendomizil-jakobi@web.de



Auf der Zeller Jurahöhe umgeben von der malerischen Wacholderheide finden Sie Erholung aber auch alles für Ihren Aktivurlaub. Ob zum Rosskopf oder direkt ins Altmühltal: Wanderer sowie auch (E-)Biker kommen hier voll auf ihre Kosten. Nach der Tour lädt die Sauna dazu ein, die Seele baumeln zu lassen. Die 60qm große Fewo für 2 Personen (Kinderbett auf Anfrage), Küche mit Geschirrspüler, Waschmaschine, WLAN und TV lassen keinerlei Wünsche offen.

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo	2	60	EG	62,-	-

„FERIENHAUS AM KREUZBERG“

FeWo



Fam. Erhard und Ingrid Söllner
Pfarrer-Rose-Straße 9 · 92345 Dietfurt-Hainsberg (1,5 km) · Tel. 08464/8481
www.ferienwohnung-soellner.de
info@ferienwohnung-soellner.de



Modernes Haus, ruhige Lage, je Fewo ein komf. Wohnraum mit Schlafcouch, Küche, Essbereich, separates Schlafzi., Kinderzi., Du/WC, Radiowecker, Sat-TV, Toaster, Wasserkocher, Kaffeemaschine, Mikrowelle, Fön, überdachter und möblierter Balkon. Abschl. Radeinstellmöglichkeit, hauseigene Stellplätze, auf Wunsch Brötchenservice, kostenloses WLAN

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo 1	1-4	60	OG	50,-	+je 15,-
FeWo 2	1-4	60	OG	50,-	+je 15,-
FeWo 3	1-2	60	OG	50,-	+je 15,-
FeWo 4	1-4	60	OG	50,-	+je 15,-

GÄSTEHAUS „ZUM KOPFFELSEN“

FeWo



Kathrin Mangold · Heinrichweg 2
92345 Dietfurt-Mühlbach (2 km)
Tel. 0176/23943649
www.zimmer-fewo-dietfurt.de
kathrin_mangold@gmx.de



Unsere Fewo liegen in ruhiger Lage im Dietfurter Ortsteil Mühlbach. Alle Fewo verfügen über ein eigenes Bad, TV, Kochgelegenheit mit Sitzecke, WLAN, teils Balkon. Sauna- und Waschmaschinennutzung ist gegen Aufpreis möglich. Wanderer und Radfahrer sind herzlich willkommen, eine Unterstellmöglichkeit für Räder ist vorhanden.

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo 1	1-3	42	EG	45-50,-	+je 15,-
FeWo 2,3	1-3	42	OG	45-50,-	+je 15,-
FeWo 4,5	1-3	32	DG	45-50,-	+je 15,-

FAMILIE SCHEBESKE

FeWo



Ferienwohnungen Schebeske
Weinbergstraße 16 · 92345 Dietfurt
Tel. 08464/1896
schebeske-dietfurt.de/3315-972
schebeske@online.de



Haus in ruhiger Lage am Ortsrand direkt mit Wanderweganschluss, Fahrradeinstellmöglichkeit, Sat-TV, Radio, CD, W-LAN, Fön, Bettwäsche und Handtücher inklusive. Fewo 1: mit eigenem Eingang, 2 Schlafzimmer, Wohnzimmer, Küche mit Spülmaschine, Du/WC. Fewo 2: abgeschlossen, 2 Schlafzimmer, Wohnzimmer, Küche mit Spülmaschine, Bad/ Du/WC. Mikrowelle in beiden Wohnungen. Nichtraucher!

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo 1	2-5	84	EG	35,-	+je 10,-
FeWo 2	2-3	73	DG	35,-	+je 10,-

ROSINA GRAD

FeWo



Rosina Grad · Ottmaring 74
92345 Dietfurt-Ottmaring (3 km)
Tel. 08464/1622
www.familie-grad.de
johanngrad@gmx.de



Große gemütliche Ferienwohnung in ruhiger, sonniger Ortsrandlage, eigener Eingang, großes Wohn-/Esszimmer, Küche, Diele, 1 DZ, 1 Dreibettzimmer, Kinderbett, Hochstuhl, Du/WC, 2. Du/WC gegen Aufpreis, Geschirrspüler, Terrasse, Balkon, Garten, Sat-Farb-TV, Stereoanlage, Radio mit CD-Player, nikotinfrei, W-LAN.

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo 1	2-5	90	MS	48,-	+je 12,-

BLOCKHAUS SCHMID

FeHa



Ulrich Schmid
Frauengasse
92345 Dietfurt
Tel. 08464/366 o. 0160/5550457
schmid-u-e@t-online.de



Ferienhaus direkt an der Laber am Ortsrand gelegen, ca. 5 Minuten bis zum Ortszentrum, sehr ruhige Lage, Kinderspielplatz in der Nähe, 2 DZ, Kachelofen, rustikale gemütliche Einrichtung. Nikotinfrei. Keine Haustiere. Terrasse mit liebevoll angelegtem Garten.

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeHa 1	2-4	50	EG	60,-	+je 15,-

BORASCH

FeWo



Christine Borasch
Premelhofer Weg 14
92345 Dietfurt · Tel. 08464/1737 o.
0151/10404397
fewo.christineborasch@web.de



Neu ausgestattete Fewo in ruhiger Lage direkt am Meditationszentrum Franziskanerkloster, eigener Eingang im EG, direkter Rad- und Wanderweganschluss, 3 Min. zum Zentrum, Stellplatz, abschließbarer Fahrradstellplatz, großes Schlafzimmer, Wohnzimmer mit Doppelschlafcouch, Sat-TV, Radio, Küche mit E-Herd, Kühlschrank, Toaster, Bad/Du/WC, eigene Waschmaschine. Bettwäsche und Handtücher inklusive. Nikotinfrei.

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo 1	2-4	60	EG	40,-	+je 10,-

FERIENWOHNUNG BESCHMANN

FeWo



Ingrid Beschmann
Dr.-Pröll-Weg 10 · 92345 Dietfurt
Tel. 08464/602281 o.
0151/20112527 · Fax 602281
fbeschmann@web.de



Genießen Sie Ruhe und Erholung in unserer rustikal eingerichteten Fewo, direkt am Ortsrand von Dietfurt gelegen, umgeben von Wald, Wiesen und Wasser; nur ca. 5 Minuten von der Stadtmitte entfernt. Fewo mit 1 DZ, 1 Esszimmer mit Schlafcouch, separate Küche, Wohnzimmer, Bad/WC, SAT-TV, Dachterrasse, Pool. Direkter Rad- und Wanderweganschluss. Fahrradabstellraum vorhanden, inkl. Bettwäsche und Handtücher.

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo 1	2-4	70	DG	35,-	+je 15,-



FERIENWOHNUNG BRÜCKNER

FeWo



Claudia Brückner
Am Brünnel 14
92345 Dietfurt a.d.Altmühl-Töging
Tel. 08464/601754 o. 0151/40758928
info@ferienwohnung-brueckner.de



Genießen Sie die Ruhe in unserer neu hergerichteten Ferienwohnung, mit schönem Ausblick. Die gemütliche Wohnung bietet Platz für bis zu 4 Personen: Schlafzimmer mit Doppelbett und Einzelbett, auf Wunsch noch ein Zustellbett möglich. Wohnzimmer mit Sofaecke und Essbereich mit Eckbank. Bad mit Duschwanne. Separate Küche mit Kühlschrank und Spülmaschine. Der Garten mit Sitzmöbel und Grill darf gern mitbenutzt werden.

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo	4	40	EG	43,-	+je 10,-

„ZUR KLEINEN QUELLE“

FeWo



Franziska Meier · Schweinkofener Weg 5
92345 Dietfurt-Mühlbach (2 km)
Tel. 08464/1247
www.fewo-kleine-quelle.de.vu
fewo.kleinequelle@gmx.de



Ferienwohnung in idyllischer Lage, gemütliche Wohnküche mit Essecke, 1 DZ mit zusätzl. Einzelbett, Du/WC und großer Terrasse. Ferienwohnung mit Liegestühlen, Sat-TV, Radio, Grillmöglichkeit, Fahrradeinstellmöglichkeit.

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo 1	1-3	37	EG	35,-	+je 10,-

FERIENWOHNUNG HAMMERL

FeWo



Ferienwohnung Hammerl · Hainsberger
Straße 3 · 92345 Dietfurt · Tel.
08464/9028 o. 0157/71317576 ·
harald.hammerl@yahoo.de ·



Ferienwohnung im Dachgeschoß, nur 300 Meter vom Zentrum entfernt. Die Wohnung verfügt über Schlafzimmer, Küche, Bad und Wohn-Esszimmer. Terrasse und Grillplatz vorhanden. Ein Freizeithäuschen mit Kicker und Dartscheibe ist auch vorhanden. Bettwäsche und Handtücher sind vorhanden. Parkplatz am Haus vorhanden.

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo	3	55	OG	60,-	-

HILDEGARD WERNER

FeWo



Hildegard Werner
Ottmaring 23
92345 Dietfurt-Ottmaring (3 km)
Tel. 08464/1014
werner-hilde@t-online.de



Gemütliche Fewo in ruhiger, sonniger, idyllischer Lage, Terrasse mit unverbaute Aussicht zur Natur, Schlafzimmer mit Doppelbett, Wohn-/Esszimmer, komplett ausgestattete Küche mit Mikrowelle, Du/WC, Fön, Farb-TV/Sat-Anlage, Radio mit CD, WLAN, Bettwäsche, Hand- und Geschirrtücher werden gestellt, Fahrrad- und Wanderfreundlicher Betrieb, direkter Rad- und Wanderweganschluss, Fahrradeinstellmöglichkeit, im Garten Grillmöglichkeit. Wohnung: Haustier- und Nikotinfrei.

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo 1	2	45	EG	40,-	-



BAUER

FeWo



Marlene Bauer
Klostergasse 6
92345 Dietfurt
Tel. 08464/605763 o. 0151/26171000
fewo.bauer@web.de

Ruhige zentr. Lage mit Garten, eigener Eingang zur Fewo im EG.
- Wohnküche vollausgestattet
- Bad mit WC
- Wohn-/Schlafzimmer m.SAT-TV/Radio, Doppelbett, Sofa & Sessel
- Abstellraum (Waschmasch. gg Gebühr)
Abschließbarer Stellplatz für eigene Fahrräder.
Bettwäsche & Handtücher inkl.
Wohnung nikotinfrei. Garage zubuchbar.

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo 1	1-2	50	EG	60,-	-

**„ALTE WAGNEREI“**

FeWo



Luitgard Reiner-Zacherl
Zum Goggeturm 24
92345 Dietfurt
Tel. 08464/602123
reiner-zacherl@t-online.de

Kleinod im Herzen der Altstadt; Bäckerei, Metzgerei und hübsches Cafe in unmittelbarer Nähe. Saniertes Handwerkerhaus in sehr ruhiger Lage.
- Wohnküche, separates Schlafzimmer
- Bad/DU/WC
- Farb-TV/Radio
- sonnige Terrasse mit großem Garten
- PKW-Stellplatz u. Fahrradeinstellplatz
- Bettwäsche und Handtücher inklusive
- Nichtraucher
- keine Haustiere

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo 1	1-2	43	EG	56,-	-

**FEWO MARITTE**

FeWo



Maritte Wittmann-Legner
Nussackerweg 4
92345 Dietfurt-Hainsberg (1,5 km)
Tel. 08464/7119905 o. 0151/59450724
fewo-maritte@web.de

Idyllische, neu ausgestattete Fewo mit eig. Eingang in ruhiger, sonniger Lage in Waldnähe mit direktem Anschluss an verschiedenen Rad- und Wanderwege. Gemütliches Wohn-/Schlafzimmer mit gut ausgestatteter Küche, SAT/TV, CD-Player, Radio, Hifi-Anlage, WLAN, Bad (DU/WC), Autostellplatz direkt vor dem Haus, Abschließbarer Fahrradabstellraum. Möblierte Sonnenterrasse mit Grill. Nikotinfrei, keine Haustiere erlaubt.

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo 1	1-2	36	UG	54,-	-

**Klassifizierung:**

Fewo Ferienwohnung
Feha Ferienhaus
Zi Zimmer
EZ Einzelzimmer
DZ Doppelzimmer
MZ Mehrbettzimmer
ZH Zentralheizung
DU Dusche

Gasthöfe / Hotels

Tourist	★
Standard	★★
Komfort	★★★
First Class	★★★★
Luxus	★★★★★

★★★ Superior – für Spitzenbetriebe (Hotels und Gasthöfe) innerhalb der einzelnen Kategorien, die sich durch ein hohes Maß an Dienstleistung hervorheben.

Privatpensionen**Ferienwohnungen/-häuser**

Tourist	★
Standard	★★
Komfort	★★★
Gehobener Komfort	★★★★
Exklusiv	★★★★★

URLAUBSDOMIZIL HAUS JURA

FeHa



Rosi Semmler
Kreuzbergweg 6
92345 Dietfurt a.d.Altmühl
Tel. 08464/8534 o. 0151/25849657
wrsemmler@web.de

Neu erbautes Jurahaus in ruhiger, sonniger und zentrumsnaher Lage. Liebevoll und gemütlich eingerichtet verfügt das Ferienhaus über ein Schlafzimmer, Wohn-/Esszimmer, separate Küche, DU/WC und Terrasse sowie Garten. Abschließbare Fahrradeinstellmöglichkeit und Parkplatz direkt am Haus. Nichtraucher-Haus, keine Haustiere.

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeHa 1	1-2	70		62,-	-

**FERIENWOHNUNG FAMILIE MENDL**

FeWo



Julia Mendl
Tulpenweg 10
92345 Dietfurt a.d.Altmühl
Tel. 08464/6420394
fewo-mendl@web.de

Moderne und helle, WLAN-freie Dachgeschoss-Wohnung in ruhiger Lage am Dietfurter Ortsrand. Großzügige Wohnküche, Schlafzimmer, Tageslichtbad mit Eckbadewanne sowie Balkon mit Bestuhlung. Internetzugang über LAN-Kabel möglich. Kostenloser Parkplatz vorhanden. Kinderfreundlich, Spielplatz gegenüber. Tierfreie Nichtraucherwohnung.

	geeignet für Pers.	Größe in m²	Etage	Preis f. 2 Pers.	weitere Pers.
FeWo 1	2	48	DG	42,-	+je 5,-

**Legende:**

- | | |
|----------------------------------|--|
| E-Ladestation | Parkhaus, Garage |
| Eine Übernachtung möglich | Kindgerechte Ausstattung |
| Fahrradfreundlicher Betrieb | Rollstuhlgeeignet |
| Nichtraucher | Barrierefrei nach DIN |
| Wanderfreundlicher Betrieb | WLAN |
| Motorradfreundlicher Betrieb | Balkon, Terrasse, Liegewiese |
| Stromtreter-Beherbergungsbetrieb | Sauna |
| Fahrradvermietung | Strom und/oder Wasser werden nach Zähler berechnet |
| Haustiere erlaubt | Haustiere nicht erlaubt |
| Parkplatz | |



7 Täler Campingplatz



Zentral gelegen neben dem Main-Donau-Kanal können Sie auf unserem Campingplatz entspannte Urlaubstage verbringen. In gemütlicher Atmosphäre einfach mal die Seele baumeln lassen oder die Zeit für Aktivitäten nutzen.

Im direkten Anschluss zum Campingplatz befindet sich ein Radweg, der zu weiteren Anschlüssen von Radwegen, sowie zu markierten Fußwanderwegen führt. Wir freuen uns auf Sie.

Einkaufsmöglichkeiten stehen in Dietfurt zur Verfügung (ca. 2,5 km). Die Autobahnen A9 (Nürnberg – München) und A3 (Nürnberg – Regensburg) sind ca. 20 km entfernt.

Erholen Sie sich im Ottmaringer Tal!

Gesamtgröße: 3.000 m²
Stellplätze: 30
Zeltplatz: ca. 200 m²

Saison: April bis Oktober
Rezeption: Abreise 9 – 11 Uhr
 Anreise 11 – 12 Uhr, 15 – 19 Uhr



Überraschen Sie doch mit



einem...



7-Täler-Campingplatz
 Ottmaring 11 · 92345 Dietfurt · Tel. +49 (0)8464 605 212
 kosack@camping-ottmaring.de · www.camping-ottmaring.de





Gastaufnahmebedingungen:

1. Der Gastaufnahmevertrag ist geschlossen, sobald die Unterkunft bestellt und zugesagt oder, falls aus Zeitgründen eine Zusage nicht mehr möglich ist, bereitgestellt worden ist. Der Vertrag kann auch mündlich geschlossen werden.
2. Der Abschluss des Gastaufnahmevertrages verpflichtet die Vertragspartner zur Erfüllung des Vertrags, gleichgültig, auf welche Dauer der Vertrag abgeschlossen worden ist.
3. Der Vermieter ist verpflichtet, bei Nichtbereitstellung des Zimmers oder der Ferienwohnung dem Gast Schadenersatz zu leisten.
4. Der Gast ist verpflichtet, bei Nichtinanspruchnahme der vertragl. Leistungen den vereinbarten o. betriebsüblichen Preis zu zahlen, abzügl. der vom Vermieter ersparten Aufwendungen. Die Einsparungen betragen nach der Rechtssprechung bei Ferienwohnungen oder Unterkünften ohne Verpfl. 10 %, bei Übernachtung/ Frühstück 20 %, bei Halbpension 30 %, bei Vollpension 40 %.
5. Der Vermieter ist nach Treu und Glauben gehalten, nicht in Anspruch genommene Zimmer nach Möglichkeit anderweitig zu vergeben, um Ausfälle zu vermeiden.
6. Bis zur anderweitigen Vergabe des Zimmers hat der Gast für die Dauer des Vertrages den nach Ziffer 4 errechneten Betrag zu bezahlen.
7. Ausschließlicher Gerichtsstand ist der Betriebsort.
8. Wir empfehlen den Abschluss einer Reiserücktrittskostenversicherung.

Hinweise zur Nutzung des Gastgeberverzeichnisses:

1. Dieses Gastgeberverzeichnis dient der Absatzförderung und der Information. Es gibt nur die Informationen wieder, die der Vermieter angegeben hat. Aus falschen Angaben oder nicht erfüllten Leistungszusagen kann keine Schadenersatzpflicht gegenüber der Tourist-Information Dietfurt abgeleitet werden. Die Tourist-Information bzw. die Stadt Dietfurt tritt nicht als Vermieter, sondern nur als Vermittler auf.
2. Bei den angegebenen Preisen handelt es sich um Inklusivpreise, in denen alle Kosten wie Bedienung, Mehrwertsteuer usw. enthalten sind. Sie beziehen sich bei Hotels und Gasthöfen in der Regel auf eine Person pro Übernachtung mit Frühstück. Die Preise für Ferienwohnungen,- häuser und bei Privatpensionen gelten in der Regel für einen Aufenthalt von mindestens sieben Tagen. Bei kürzerem Aufenthalt kann ein erhöhter Preis berechnet werden. Näheres klären Sie bitte direkt mit dem Vermieter.
3. Die im Verzeichnis angegebenen Preise entsprechen denen zum Zeitpunkt der Erhebung (Dezember 2022).
4. Ferienwohnungen und -häuser sind so eingerichtet, dass sich der Gast selbst Speisen zubereiten kann; Geschirr, Besteck und Wäsche sind vorhanden. Für die tägliche Reinigung hat der Mieter selbst zu sorgen.
5. Die Preise für Ferienwohnungen sind Inklusivpreise, d.h. Endreinigung, Heizung usw. müssen im Preis enthalten sein bzw. Strom und Wasser laut Zähler. Als zusätzliche Nebenkosten dürfen nur Leistungen verrechnet werden, die nicht mehr in unmittelbarem Zusammenhang mit der Wohnung stehen, z.B. Garagenbenutzung, Frühstücksservice usw.
6. Ferienwohnung bzw. -haus müssen in besenreinem Zustand vom Mieter übergeben werden. Ansonsten ist der Vermieter berechtigt, eine zusätzliche Reinigungsgebühr nach tatsächlichem Aufwand zu erheben.
7. Der Vermieter ist berechtigt, eine Vorauszahlung bis zu 1/3 des Mietpreises zu verlangen. Bei Nichtinanspruchnahme der Leistung wird dieser Betrag, sofern eine weitere Vermietung nicht möglich ist, auf einen eventuellen Schadenersatz angerechnet.

Klassifizierung:

Unterkünfte, die im Verzeichnis keine Sterne tragen, haben sich bislang nicht an den Klassifizierungen beteiligt. Auf Grund des Fehlens von Sternen können keine Rückschlüsse auf das Niveau des Hauses gezogen werden.



Zünftig und fein Dietfurt kulinarisch

**Gutes Essen und Trinken hält
Leib und Seele zusammen –
in Dietfurt fühlen sich Besucher
auch in dieser Hinsicht rundum wohl.**

www.dietfurt.de/gastronomie

HISTOR. GASTHOF STIRZER Hotel/Restaurant/Gasthof/Kleinkunst/Biergarten



Historischer Gasthof Stirzer
Hauptstraße 45
92345 Dietfurt
Tel. 08464/6025990
www.gasthof-stirzer.com

Zu Gast im Denkmal

Beste bayerische Wohlfühlküche im historischen Gasthof
Im urigen und historischen Ambiente servieren wir Ihnen hochwertige regionale und saisonale Produkte, immer frisch zubereitet.

Lassen Sie sich überraschen von echten bayerischen Klassikern, neu interpretiert durch unsere Köche.

Ein besonderer Höhepunkt ist unser romantischer und charmanter Innenhof. Wir freuen uns auf Sie.

Öffnungszeiten:
Ganzjährig geöffnet, aktuelle Zeiten finden Sie auf unserer Webseite.

D3

HOTEL-GASTHOF „ZUM BRÄU-TONI“ Hotel/Restaurant/Gasthof/Biergarten



Hotel/Gasthof „Zum Bräu-Toni“
Hauptstraße 4
92345 Dietfurt
Tel. 08464/605100
www.zum-braeu-toni.de

Genuss kennt keine Grenzen

Erleben Sie einen erholsamen Aufenthalt in diesem familiengeführten Gasthof in Dietfurt im Herzen des Naturschutzgebietes des Altmühltals. In dieser Gegend erholen Sie sich bei vielfältigen Aktivitäten wie Wandern und Radfahren. Hotel/Gasthof „Zum Bräu-Toni“ verfügt über ein traditionelles Restaurant, in dem Sie eine breite Palette an A-la-Carte-Speisen von leichten bis hin zu herzhaften Gerichten kosten.

Internet ist im Haus nutzbar

Öffnungszeiten:
Montag ab 16.00 Uhr
Dienstag bis Sonntag ab 07.30 Uhr

C3

CHINA RESTAURANT „7-TÄLER“

Restaurant



China-Restaurant „7-Täler“
im Sportheim TSV Dietfurt
Mallerstetter Str. 21 · 92345 Dietfurt
Tel. 08464/2359899
www.chinarestaurantsiebentaeler.de

Erstes China-Restaurant in Bayrisch China!

Im gemütlichen TSV Sportheim servieren der Gastwirt Kamwing Yuen und sein Team chinesische Spezialitäten. Jeden Dienstag- und Samstagabend wird ein reichhaltiges Buffet angeboten. Tagsüber von Montag bis Freitag gibt es auch eine vergünstigte Mittagskarte. Alle Speisen auch zum Mitnehmen! Buchen Sie das Sportheim auch für Feste aller Art z.B. Geburtstags- oder Familienfeier.

Mo, Di, Do, Fr, Sa, So: 11.30 bis 14.30 Uhr und 17.00 bis 22.30 Uhr
Mittwoch Ruhetag (außer Feiertags!)

B3



LANDGASTHOF PORSCHERT

Hotel/Gasthof/Landgasthaus



Gasthaus A. Porschert
Dorfstr. 15
92345 Dietfurt-Zell (7 km)
Tel. 08468/926 · Fax 08468/804827
www.gasthausporschert.de

**Familiengeführter Wander-,
Biker- & Wellnessgasthof**

Schön gelegener Landgasthof mit Gemütlichkeit in historischen Räumen. In unserer Gaststube und den Gewölbten „Frühling“ und „Sommer“ servieren wir Ihnen neben gutbürgerlicher Küche wohlschmeckende Biere aus der Region und bekömmliche Rot- und Weißweine. Entspannung und Wellness erleben Sie in unserer ansprechenden Saunalandschaft.

Öffnungszeiten:
jederzeit nach Vereinbarung

B6**GASTHOF MEIER „ZU DEN 3 HEILIGEN“**

Restaurant/Gasthof/Biergarten



Zu den 3 Heiligen
Griesstetten 11 1/2
92345 Dietfurt-Griesstetten (1 km)
Tel. 08464/771 · www.gasthof-meier.de

**Biergarten direkt am
Main-Donau-Kanal**

Unser Gasthof liegt direkt am Radweg gegenüber der Schiffsanlegestelle im Ortsteil Griesstetten und in der Nähe der Wallfahrtskirche. Das Gastzimmer mit angebautem Wintergarten bietet Platz für ca. 80 Personen. Von unserem Biergarten mit Pavillon und Spielplatz genießen Sie einen herrlichen Panoramablick über den Main-Donau-Kanal. Wir verwöhnen Sie mit bayerischen Brotzeiten aus eigener Herstellung.

C4**CAFE IM HOLZHAUS**

Restaurant/Café/Biergarten



Cafe im Holzhaus
Gröngling 3
92345 Dietfurt
Tel. 08464/8167 o. 6016375

Natur erleben und genießen

Das Cafe im Holzhaus wird seit Juni 2010 von Fam. Stephan betrieben. Es steht am Ortsrand von Gröngling, mit herrlichem Blick auf die Altmühl und Schloss Hirschberg. Der Biergarten lädt Radfahrer, Wanderer & Bootsfahrer zu einer gemütlichen Brotzeit, Kaffee, hausgemachten Kuchen & Torten ein. Gerne richten wir private Feiern und Feste nach Ihren Wünschen aus. Wir bieten außerdem einen Kanuverleih an. Kontaktieren Sie uns unter 08464/8167

Öffnungszeiten:
Sonn- und Feiertage ab 14 Uhr

LANDGASTHOF „ZUM WOLFSBERG“

Restaurant/Biergarten



Landgasthof „Zum Wolfsberg“
Riedenburg Str. 1
92345 Dietfurt-Mühlbach (2 km)
Tel. 08464/601726 o. 0151/55222231
www.zum-wolfsberg.com

**Sauna, Saal &
überdachter Biergarten**

Landgasthof in idyllischer Lage am Ortsrand von Mühlbach direkt am Altmühltalradweg mit großem überdachten Biergarten, sonniger Terrasse und Spielplatz. Wir verwöhnen Sie mit unserer regionalen Küche. Entspannung finden Sie in unserer Saunalandschaft, Termine nach Vereinbarung.

Öffnungszeiten:
Di bis Sa 17 Uhr - 24 Uhr,
Sonn- u. Feiertag von 10 Uhr - 24 Uhr

F5**PIZZERIA DA ENZO**

Restaurant/Biergarten



Pizzeria Da Enzo
Bahnhofstraße 2
92345 Dietfurt
Tel. 08464/605769

Ristorante - Pizzeria

Genießen Sie ein Stück unserer Heimat im Herzen von Dietfurt. Gerne verwöhnen wir Sie und Ihre Gäste mit Spezialitäten aus Italien in unserem Lokal. Wir laden Sie auch recht herzlich zu einem Besuch in unserem Biergarten direkt vor unserem Haus ein.

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch in unserem gemütlichen Ristorante.

Öffnungszeiten:
Mo bis So 11.30 - 14.00 Uhr
und 17.00 - 24.00 Uhr
Di Ruhetag - Sa mittag geschlossen.

C3**CAFÉ IM PAVILLON**

Café/Imbiss/Biergarten

**Direkt am Kanal bei der
Schiffsanlegestelle**

Auf unserer überdachten Terrasse mit Blick auf den Main-Donau-Kanal finden Sie Ruhe und Entspannung.

Kaffee, selbstgebackene Kuchen, Bio-Getränke, Eis und kleine Speisen.

Öffnungszeiten:
von April bis Oktober

C4

GASTHAUS ZUCKER

Landgasthaus/Biergarten



Gasthaus Zucker
Oberbürg 7 · 92345 Dietfurt
Tel. 08464/569 · Fax 08464/642591
www.gasthaus-zucker.de
gasthaus-zucker@t-online.de

Schlachtschüsselessen, Familienfeiern und Partyservice

Unser familiär geführtes Wirtshaus im Ortsteil Oberbürg liegt auf der Jurahöhe direkt am Wanderweg. Wir bieten Ihnen Gerichte aus eigener Hausschlachtung. Bratwurst, Blutwurst, Leberwurst, Schinken, Pressack sind nach Omas Rezepten hergestellt (ohne Glutamat).
- 2x im Monat Schlachtschüsselessen
- Wochentags Brotzeitkarte - Sonn- und Feiertag Mittagstisch

aktuelle Termine und Öffnungszeiten
siehe Homepage

LANDGASTHAUS FREIHART

Landgasthaus



Gasthaus Freihart
Mallerstetten 4
92345 Dietfurt
Tel. 08464/291 o. 8524

Gäste zu bewirten wurde uns in die Wiege gelegt.

Genießen Sie Ihren Aufenthalt in unserem familiengeführten Wirtshaus. Auch bei Hochzeiten, Familien- oder Firmenfeiern bewirten wir Sie gerne mit regionaler und saisonaler Küche. Nach Absprache berücksichtigen wir Ihre Sonderwünsche. In unserem Haus wird alles frisch zubereitet - auch mit Gemüse und Kräutern aus unserem Bauerngarten. Es gibt Brotzeiten und zum Kaffee Selbstgebackenes ...

Öffnungszeiten:
Di bis So geöffnet; Mo Ruhetag; Sonn- u. Feiertage mit Mittagstisch - Reservierung erwünscht

BAY.CHI CAFÉ & MEHR

Café/Bar/Biergarten



BAY.CHI – Café & mehr
Hauptstraße 28 · 92345 Dietfurt
Tel. 08464/6427800 o. 0170/2782251
www.bay-chi.de · info@bay-chi.de

Das Cafe BAY.CHI, der neue Treffpunkt in „Bayrisch China“ lädt ein in gemütlichem Ambiente, im sonnigen Innenhof oder im stilvollen Kaiserzimmer.

Mit dem abwechslungsreichen Frühstücksangebot fängt der Tag gut an. Außerdem verwöhnen wir euch mit hausgemachten Kuchen und Kaffeespezialitäten & herzhaften Kleinigkeiten. Lust auf einen fruchtigen Cocktail, einen Longdrink oder ein süffiges Bier?

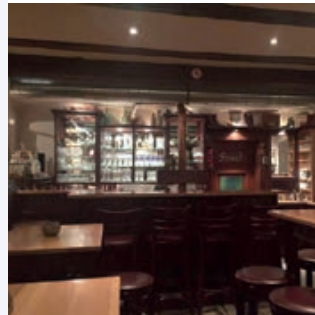
Dann seid ihr im Bay.Chi genau richtig!

Di, Mi, Do von 8.30 - 18 Uhr
Fr u. Sa von 8.30 - 24 Uhr
Sonn- u. Feiertage von 14 - 18 Uhr
- Montag Ruhetag -

C3

CAFE | BAR ZUM SCHOUHH

Café/Bar/Biergarten



Cafe|Bar Zum Schouhh
Kellergasse 6
92345 Dietfurt
Tel. 08464/642886
www.zum-schouhh.de · cafe@zum-schouhh.de

Den Abend genießen

Lassen Sie den Tag bei uns im „Schouhh“ ausklingen und genießen Sie den Abend bei guter Musik. Gerne servieren wir Ihnen unsere Cocktails oder andere Getränke aller Art. Im Sommer lädt unser Biergarten direkt vor dem Haus zum Verweilen ein. Wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten:
Wir freuen uns von Donnerstag bis einschl. Samstag ab 19 Uhr für Sie da zu sein.

C3

EISCAFÉ VALENTINA

Café/Biergarten



Eiscafé Valentina
Hauptstraße 23
92345 Dietfurt
Tel. 08464/1002

Italienisches Bistro & Eiscafé am Marktplatz

Wir verwöhnen Sie direkt neben dem Rathaus mit original, italienischem Eis aus eigener Herstellung und eigenen Rezepten. Genießen Sie unser Eis, verfeinert mit täglich frischem Obst oder Sahne & Likör. Bei uns bekommen Sie auch leckere Toasts, Crepes und Sandwiches. Gerne bieten wir Ihnen auch erfrischende Getränke aus der Region.

Öffnungszeiten:
März - September: 10.00 - 22.30 Uhr
(kein Ruhetag); Februar und Oktober:
10.00 - 20 Uhr (Dienstag Ruhetag)
November bis Ende Januar geschlossen

C3

BÄCKEREI - KONDITOREI - SPITZER

Café



Bäckerei - Konditorei - Spitzer
Hauptstr. 16 · 92345 Dietfurt
Tel. 08464/229 · Fax 08464/9229
www.baeckerei-spitzer.de
info@baeckerei-spitzer.de

Wo's duftet und schmeckt!

Wir sind ein handwerklicher Bäckerei-betrieb mitten im Ortskern von Dietfurt. Für unsere große Auswahl an verschiedenen Broten, verwenden wir ausschließlich natürliche, qualitativ hochwertige Zutaten und arbeiten mit traditionellem, betriebseigenem hergestellten Sauerteig. Probieren Sie auch unsere ofenfrische Brezen, Snacks oder etwas Leckeres aus der Kuchentheke.

Hauptstr. 16: Mo–Fr. 6–18 Uhr, Sa. 6–12:30 Uhr
im Netto Shop: Mo–Sa 7–20 Uhr

C3

Ihr Schuhfachgeschäft für die ganze Familie



Hauptstr. 27 · 92345 Dietfurt · Tel. 08464/60070
www.schuhmoden-doellinger.de

„Der sonnige Altmühltaler“

Bootsverleih mit Fun und Gemütlichkeit

- ✓ Service
- ✓ Transfer
- ✓ ... und vieles mehr

Anrufen und los geht's:

Mobil 0170 3421923 · Telefon 08464 8655
info@der-sonnige-altmuehltaeler.de
www.der-sonnige-altmuehltaeler.de



TRAINIEREN IM POSITIV

- Fitness auf über 550 m²
- modernster Gerätepark
- Fitness- und Cardiotraining
- hocheffektives milon-Zirkeltraining
- umfangreiches Kursprogramm
- individuelle Trainingspläne
- Functional Training
- Personaltraining
- Solarium
- optionale Solariumflat
- REHA-Sport (wird von den meisten Krankenkassen übernommen)
- Ernährungsberatung
- optionale Getränkeflatrate
- und vieles mehr

**WE
ARE
FAMILY**

Positiv Fitness Dietfurt // Herrnmühle 3 // 92345 Dietfurt // Fon 08464.6021969 // www.positiv-gruppe.de



GeschenkArt

Karin Harrer

- selbstgefertigte Dekokeramik für Haus und Garten
- nette Geschenkideen

Öffnungszeiten: Do und Fr 10.00 bis 18.00 Uhr
 jeden ersten Sa im Monat 9.00 bis 13.00 Uhr
 oder nach telefonischer Vereinbarung

Kellergasse 36, 92345 Dietfurt, 08464 605120

Altmühltaler Mühlenmuseum

Die letzte
laufende Mühle
im Altmühltal!



Elvis Presley
Manöver in Bayern 1958 – 1960

Die 555 Jahre alte Mühle wird auf vier Etagen nur durch Wasserkraft mit 53 Lederriemen angetrieben.

— DIE FAMILIEN-ERLEBNISMÜHLE —

- Ausstellungen:**
- Elvis Presley auf Manöver in Bayern / Brückenwache an der Mühle 1958
 - 125 Jahre elektrisches Licht in Dietfurt von der Mühle
 - Wasserkraftwerk Baujahr 1925
 - Größter präparierter Biber im Altmühltal
 - Mühlen zwischen Main und Donau

- Öffnungszeiten:** tägl. 8 – 21 Uhr, ganzjährig geöffnet
- 10, 14, 16 Uhr Führungen, bei laufender Mühle u. nach Vereinbarung
 - Bei Sonne und Regen ihr Ausflugsziel – 700 m² unterm Dach
 - Mühlenhof und Erdgeschoss sind rollstuhlgerecht

Altmühltaler Mühlenmuseum – staatlich anerkanntes Privatmuseum
 Hauptstraße 51 · 92345 Dietfurt · Tel. 08464-209 · Fax 08464-9206
muehlenmuseum@web.de · www.altmuehltaermuehle.de



**Schneider
Reisen**



Arnsdorfer Weg 25 · 92345 Dietfurt/Zell · Telefon 08468-395 · www.schneider-reisen.info

Stadtplan Dietfurt





Ortsverzeichnis		Ortsverzeichnis		Ortsverzeichnis	
Altmühlstraße	A5	Industriestraße	D3-D4	Tratweg	C4
Am Arzberg	A5	Irrleweg	F5	Tulpenweg	B3
Am Bach	F5	Johann-Huebmer-Straße	C3	Untermühlenweg	F5
Am Bigl	B5	Johann-Hummel-Straße	A5	Weierstraße	C3
Am Brünnele	A4-A5	Johanniterstraße	F5	Weinbergstraße	B2-C2
Am Europakanal	C4-C5	Johanniweg	C4	Wiegenweg	A4
Am Kanal	B4	Josef-Sitzmann-Straße	B3-C3	Wildensteiner Weg	D3
Am Kreuz	A4	Josef-Zacherl-Straße	C3	Zächstraße	F5
Am Marktplatz	C3	Kapellenweg	C6	Ziegeleiweg	A5
Am Steig	A4	Kelheimer Straße	A4	Zum Gögerturm	C3
Am Wolfsberg	F5	Kellergasse	C3	Zur Ödenburg	C1-D1
Amselweg	B3	Keltenstraße	F5		
Angelbergerstraße	A5	Kirchweg	A5		
Angerstraße	A5	Klostergasse	C3		
Antoniusweg	C4	Koppenweg	B6		
Argula-von-Grumbach-Str.	B3	Krampelmühlweg	C3-C4		
Arnsdorfer Weg	B5-B6	Kreuzbergweg	C3		
Auf der Hohen Straße	B3	Krummer Weg	B3		
August-Schönhuber-Str.	A4-A5	Labergasse	C3		
Bäckersweg	A4-B5	Lederergasse	C3		
Bahnhofstraße	B3-C3	Lerchenweg	B3		
Balthasar-Werner-Weg	C3-D3	Lindenweg	C3		
Baumäckerweg	A4	Lohmühlenweg	C3		
Beilngrieser Straße	A5	Luisenweg	D3		
Benno-Meier-Straße	C3	Mallerstetter Straße	B3-C3		
Bergstraße	C2	Maria-Stern-Ring	D3		
Birkenweg	C3	Maxstraße	C3		
Blumenstraße	B3	Mitteldorfer Straße	C1		
Böhmerbrunnenstraße	B3-C3	Nußackerweg	C1		
Breitenbrunner Straße	D3	Obermühlenweg	F5		
Breitfelsenweg	F5	Ödenberger Straße	A4		
Buchenweg	C3	Osterbergweg	C6		
Carl-Tratz-Straße	B3-C3	Ostlandweg	C3		
Dietrichweg	F5	Ottmaringer Straße	A4		
Dorfstraße	B6-C6	Pfarrer-Kohl-Weg	C2-C3		
Dr.-Pröll-Weg	D3	Pfarrer-Rose-Straße	C1		
Dreisteinweg	C1	Pfarrgasse	C3		
Eichelhofer Straße	A5	Postweg	C6		
Eichelschlag	A5	Premmerhofer Weg	C3-D3		
Espanweg	D4	Raiffeisenweg	D3		
Feldweg	C3	Riedenburger Straße	F5		
Felsenweg	F5	Riedweg	B6		
Fichtenweg	B2-C2	Ringgasse	C3		
Finkenweg	B2-C2	Rosa-Bunz-Weg	C3-C4		
Fliederweg	B3	Rosenweg	B3		
Föhrenweg	C2	Salvatorweg	C3-C4		
Frauengasse	D3	Schenkenweg	A5		
Gartenweg	C3	Schleiferweg	C4		
Griesstetter Straße	C4, D3	Schlesienstraße	C3		
Gründlweg	C6	Schlossgasse	A5		
Haaser Weg	C1-D1	Schulweg	C3		
Hafnergasse	C3	Schweinkofener Weg	F5		
Hainsberger Straße	C2-C3	Sebastian-Oexl-Straße	C3		
Hauptstraße	C3-D3	Seilergasse	C3		
Hebersdorfer Straße	C1	Sommerbergweg	F5		
Hegnenbergerstraße	A4	Sonnleitenweg	C6		
Heinrichweg	F5	St.-Florian-Straße	F5		
Herrnmühle	B3-B4	St.-Peter-Weg	A5		
Im Feldel	C3, C4	Stadtgraben	D3		
Im Kellergarten	C3	Steinbügelweg	B6		
Im Sägfeld	D3, D4	Sudetenstraße	C3		
Im Zacherlgarten	C3	Thanner Weg	C6		

Sehenswertes in den Ortsteilen

Griesstetten:
Wallfahrtskirche C5
Predigtkapelle C5

Hainsberg:
Pfarrkirche St. Leodegar C1

Mühlbach:
Haus des Gastes F5
Jurahausmuseum Obermühle F5
mit Dauerausstellung
„Stein.Wasser.Höhle“
Trimm Dich Pfad E4/5
Pfarrkirche St. Maria Heimsuchung F5
Friedhof F5
Spielplatz F5
Sportplatz F5
Naturdenkmal F5
Keltenwall F5
Kaminkehrerzentrum F5

Töging:
Biberspielplatz A5
Pfarrkirche St. Bartholomäus A5
Friedhof A5
Kapelle A5
Spielplatz A5
Schloss A5
Sportplätze A5
Zehentstadel A5

Zell:
Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt C6

APA-Hörsäule	Festplatz	Kirche, Kapelle	Schule	Tankstelle
Arzt	Feuerwehr	Kläranlage	Sehenswürdigkeit	Tennisanlage
Bildstock, Marterl	Freibad	Minigolf	Sommerstockbahn	Wanderweg
Aussichtspunkt	Friedhof	Parkplatz	Spielplatz	Wertstoffhof
Burg, Schloss	Information	Radweg	Sportanlage	Wohnmobilstellplatz
Bushaltestelle	Kindergarten	Rathaus	Sporthalle	

Dietfurt von A bis Z

Haben Sie Lust auf eine Stadtführung, sind Sie auf der Suche nach einem Arzt oder brauchen Sie Bargeld? Hier finden Sie alle wichtigen Adressen rund um Freizeit und Service.

Angeln

Angeln in der Altmühl, im Altwasser und im Main-Donau-Kanal

Tages- und Wochenkarten werden ausgegeben bei:

- Gasthof „Zur Post“, Dietfurt, Hauptstraße 25
- Gasthaus Meier, Griesstetten 11 ½
- Nora Forster, Grögling 6

Apotheke

Rathaus-Apotheke, Hauptstraße 20, Tel. 08464/60003

Ärzte allgemein

- Dr. med. Maria Cristina Baggio-Niller, Mallerstetter Straße 2, Tel. 08464/238
- Hausarztpraxis jura2000-Region, Bahnhofstr. 39, Tel. 08464/64050

Zahnärzte

- Oliver Bogdanski, Hauptstraße 42, Tel. 08464/1234
- Dres. Hradetzky, Weiherstraße 24, Tel. 08464/6414-0

Barfußpark

direkt an der Stadtlaber in der Labergasse

Beach-Volleyball

- Sportplatz, Bahnhofstraße
- 7-Täler-Panoramabad

Bogenschießen

Bavarian Bowmen, Anna Maria Pohl, Wiegenweg 11, Töging, Tel. 08464/217

Bootsverleih

- „Der Sonnige Altmühltaler“
Renate Janz, Tel. 0170/3421923
- Dominik Stephan, Grögling 3,
Tel. 08464/6016377 oder 0160/7426577

Bücherei

Stadtbücherei im Kulturhaus, Klosterstraße 5, Tel. 08464/6427803
Öffnungszeiten und Infos zur Bücherei und zu Veranstaltungen unter www.dietfurt.de/buecherei und unter <https://webopac.winbiap.de/dietfurt>

Campingplatz

7-Täler-Campingplatz, Ottmaring 11, Tel. 08464/605212

7-Täler-Panoramabad

Am Weinberg, 92345 Dietfurt, Tel. 08464/473 und 08464/640019

Führungen

- Stadtführungen für Gruppen auf Anfrage:
Tel. 08464/640019,
von Mai bis September jeden Dienstag
Gästebegrüßung mit kostenloser Stadtführung, Treffpunkt 9.30 Uhr am Chinesenbrunnen
- Führungen durch das Jurahausmuseum Obermühle – auf Anfrage / Fam. Martiny, Tel. 08464/6426967
- Führungen durch das Wagnereimuseum – auf Anfrage / Familie Zacherl, Tel. 08464/602123
- Führungen durch das Museum im Hollerhaus – auf Anfrage / Tourist-Information, Tel. 08464/640019
- Führungen auf Englisch – auf Anfrage / Tourist-Information, Tel. 08464/640019
- Geführte Wanderungen zu verschiedenen Themen: Tourist-Information, Tel. 08464/640019
- Naturerlebnisführungen: auch für Menschen mit Behinderungen, Naturkontakt, Marlene Gmelch-Werner, Industriestraße 10, Tel. 08464/605200

Geldinstitute

- Raiffeisenbank Dietfurt, Hauptstraße 17, Tel. 08464/64040
- Sparkasse Dietfurt, Hauptstraße 9, Tel. 09181/2100

Kirchen

Katholisch:

- Stadtpfarrkirche St. Ägidius Dietfurt
 - Samstag 19 Uhr (Winterzeit 18 Uhr)
 - Sonntag 10 Uhr
- Franziskanerkloster
 - Mo-Sa 8 Uhr
 - Sonntag 9 Uhr

- Frauenkirche Dietfurt
 - Sebaldkirche Dietfurt
 - Wallfahrtskirche Griesstetten
- Evangelisch:

- Evangelische Friedenskirche, Blumenstraße, Gottesdienste siehe Aushang an der Kirche

Lehrpfade

- Biberlehrpfad und -spielplatz Töging
- Dietfurter Wasserwege – Wasserlehrpfad: drei verschiedene Touren; Ausgangspunkt: Pavillon Schiffsanlegestelle

- Höhlenkundlicher Wanderweg: Länge 8 km, Ausgangspunkt: Mühlbach Kirchplatz
- QiGong-Weg Dietfurt: Länge 3 km, Ausgangspunkt: Franziskanerkloster
- Natur-Erlebnis-Weg am Kreuzberg und im Tal der Weißen Laber: Länge 13 km, Ausgangspunkt: Chinesenbrunnen am Rathaus
- Trimm-Dich-Erlebnis-Pfad am Wolfsberg: Länge 5 km, Ausgangspunkt: Parkplatz Wolfsberg an der Straße Dietfurt nach Mühlbach
- Barfußpark an der Stadtlaber: Ausgangspunkt: Labergasse

Lotto-Toto

im Edeka-Markt
Hauptstraße 63, Tel. 08464/602963

Museen und Ausstellungen

- Ausstellung „Bayrisch China“ im Rathaus, Öffnungszeiten: wie Tourist-Information
- Altmühltaler Mühlenmuseum, Hauptstr. 51
Öffnungszeiten: täglich 8 - 21 Uhr
- Museum im Hollerhaus, Pfarrgasse 6, Öffnungszeiten: Ostersonntag/-montag, im April an den Wochenenden und vom 1. Mai bis 15. Oktober Mittwoch, Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag immer von 14 - 17 Uhr
- Alcmona – Vorgeschichtliches Erlebnisdorf am Ludwig-Donau-Main-Kanal, Offenes Haus an Sonn- und Feiertagen von Mai bis September, Öffnungszeiten und Veranstaltungen unter www.alcmona.de
- Wagnerei-Museum Zacherl, Zum Gogger-turm 24, Öffnungszeiten: nach Vereinbarung, Tel. 08464/602123
- Obermühle Jurahaus-Ensemble Mühlbach Fam. Martiny, Obermühlenweg 3
Tel. 08464/6426967
Öffnungszeiten: täglich 9 - 17 Uhr
- Dauerausstellung Stein.Wasser.Höhle in der Obermühle Mühlbach, Karstgruppe Mühlbach, Öffnungszeiten: täglich 9 - 17 Uhr

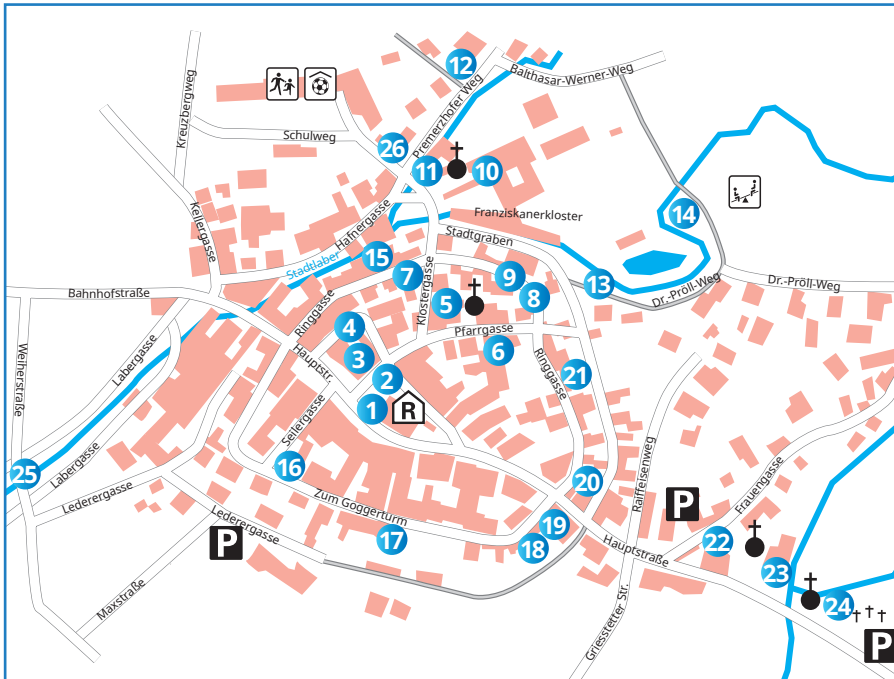
Omnibusunternehmen

Schneider Reisen, Arnsdorfer Weg 25, Zell, Tel. 08468/395

Postagentur (im Edeka)

Hauptstraße 63, Tel. 08464/602963

Innenstadtplan



Sehenswürdigkeiten in Dietfurt

- | | |
|---|--|
| 1. Rathaus, Tourist-Information | 14. Franziskuspark |
| 2. Chinesenbrunnen | 15. Vogelfängerturm |
| 3. Drachenbad | 16. Goggerturm |
| 4. Ammonitenbrunnen | 17. Wagnerei-Museum Zacherl |
| 5. Pfarrkirche St. Ägidius | 18. Schauerturm |
| 6. Museum im Hollerhaus | 19. Brunnen am Schauerturm |
| 7. Kulturhaus | 20. Zinkturm |
| 8. Hollerturm | 21. Bettelvogtturm |
| 9. Drachenbrunnen | 22. Frauenkirche |
| 10. Franziskanerkloster mit Meditationshaus | 23. Altmühltaler Mühlenmuseum |
| 11. Franziskusbrunnen | 24. Sebaldkirche |
| 12. Antoniusbrunnen | 25. Barfußpark |
| 13. Kneipp-Anlage | 26. Alter Kindergarten (ehem. Frauenkloster) |

Rad-Reparaturwerkstatt

- Radraum 7, Am Wittl-Hammer 1, Tel. 08464/6428030
- S2-Radlwerkstatt GbR, Quirin und Maximilian Schmid, Frauengasse 23, Tel. 0176/99842788 oder 0151/27157207, info@s2-radlwerkstatt.com

Reisebüro

sonnenklar.TV Reisebüro, Bahnhofstraße 39, Tel.: 08464/6017553

Segway-Touren

7-Täler-Campingplatz, Ottmaring 11, Tel. 08464/605212

Sehenswürdigkeiten

Mittelalterliches Stadtbild mit historischem Rathaus von 1479, Reste der Wehrmauer und Wehrtürme aus dem 15. Jh., barocke Pfarrkirche, Franziskanerkloster mit Meditationshaus, Wallfahrtskirche Griesstetten



Saunen

- Saunalandschaft, Infrarotkabine u.v.m.:
- Gasthof Andreas Porschert, Zell, Tel. 08468/926
 - Gasthof „Zum Wolfsberg“, Mühlbach, Tel. 08464/601726

Skater-Platz

Nähe Sportplatz/Verkehrsübungsplatz, Bahnhofstraße

Tankstellen

- ARAL-Tankstelle, Hauptstraße 61, Tel. 08464/602953
- Freie Tankstelle Schweiger, Bahnhofstraße 60, Tel. 08464/642516

Taxi

Taxi Schweiger, Bahnhofstraße 60, Tel. 0 8464/642518

Tennis

4 Freiplätze: Sportgelände Bahnhofstraße

Tourist-Information der Stadt Dietfurt

Öffnungszeiten Sommer:
Montag-Freitag 8.30 bis 12.30 Uhr
und Montag, Dienstag, Donnerstag
von 14 bis 17 Uhr.
TI-Nebenstelle im Museum Hollerhaus,
Pfarrgasse 6, zusätzlich geöffnet am
Mittwoch, Freitag, Samstag, Sonn- u.
Feiertag von 14 bis 17 Uhr

Treideln am Ludwig-Donau-Main-Kanal

Kutscher Alm, Fam. Deflorin-Luber,
Hauptstr. 2 b, 92334 Pollanten,
Tel. 08462/581, Tel. 0171/4841091

Wassertretanlage mit Kneippbecken

beim Franziskanerkloster an der Stadtlaber

Wohnmobilstellplatz

- 7-Täler-Campingplatz, Ottmaring 11, Tel. 08464/605212
- Stellplatz beim Pavillon an der Schiffsanlegestelle Altmühltal (für eine Nacht); Entsorgungsmöglichkeit und Frischwasserentnahme bei Kläranlage Dietfurt, Industriestraße

Impressum

Herausgeber: Stadt Dietfurt
Realisierung: Magenta 4, Eichstätt
Druck: Bauer Druck, Beilngries
Fotos: Denger, Stadt Dietfurt, Mona Fritz,
Attila Henning, Monika Benz, Dietz,
A. Schnobrich, Grimm, Anton Patzelt,
Dieter Gebelein

Änderungen vorbehalten
Druckstand: Dezember 2022

DIETFURT A.D. ALTMÜHL



QiGong und mehr

MIT LAOSHAN UNION E.V. AM 24./25. JUNI 2023
IN DIETFURT A.D. ALTMÜHL

**Lernen Sie chinesische Bewegungskunst kennen:
QiGong, TaijiQuan und Taiji Bailong Ball.**

Dietfurt feiert am Bayrisch-Chinesischen Sommer mit vielen fernöstlichen Attraktionen – darunter verschiedene Kurse der LaoShan Union e.V. für Einsteiger und Fortgeschrittene, Kids und Erwachsene.



www.dietfurt.de/qigong-und-taiji

QiGong

Kurse zur Gesundheitspflege,
Rehabilitation,
Stärkung der Immunkraft,
Stressbewältigung,
QiGong im Lehrberuf



Naturkontakt

Marlene Gmelch-Werner
www.naturkontakt.com
Tel. 08464 605200
mail@naturkontakt.com



Fahre wohin Du willst.

Egal ob Genussradler oder ambitionierter Freizeitsportler, egal ob auf der Straße oder im Gelände – im radraum7 findest du dein Bike.

[∞] radraum7



Am Wittl-Hammer 1
92345 Dietfurt
Tel. 08464 / 64 28 030
www.radraum7.de

NÄHMASCHINEN FACHGESCHÄFT

Nähmaschinen
Overlock / Coverlock
Persönliche Einweisung
& Kundendienst

**JETZT
BERATEN
LASSEN!**



INDIVIDUELLE NÄHKURSE

Mehr Infos bei Marion Böhm
unter 0170 / 553 93 23

EINKAUFEN ERLEBEN.

Küche & Haushalt • Nähmaschinen & Overlocker
Schenken & Dekorieren • Wellness • Feinkost
Schreibwaren & Bücher • Spielwaren
Bau- & Gartenmarkt • Freizeitwelt

Wittl

einfach gut einkaufen

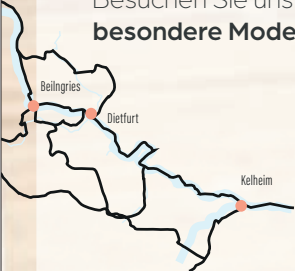
Wittl e.K.
Bahnhofstraße 51 • 92345 Dietfurt
Tel. 08464 / 601 01 10
Mail info@wittl-dietfurt.de

WWW.WITTL-DIETFURT.DE




SHOPPING IM HERZEN von Dietfurt

Entdecken Sie jetzt die **neuesten Trends der Saison**. Auf 1500m² finden Sie angesagte Trends von internationalen Fashion-Labels, **für Frauen und Männer**. Lassen Sie sich bei uns verwöhnen. Besuchen Sie uns und entdecken Sie eine **besondere Modewelt!**



Folgen Sie uns schon digital?

Instagram: [modehaus_goetz](#)

Facebook: [Goetz.Modehaus](#)





Öffnungszeiten: Mo–Do: 9–18 Uhr / Fr: 9–19 Uhr / Sa: 9–17 Uhr

DAS ERLEBNISMODEHAUS IM ALTMÜHLTAL

WWW.GOETZMODEDE

IMMER DIE NEUESTEN TRENDS



DIETFURT · KELHEIM · BEILNGRIES

GÖTZ

MODE. GENUSS. ERLEBNIS

Hauptstr. 30/92345 Dietfurt

Besuchen Sie Dietfurt im Web und auf Facebook!

Die Internetseite, die Lust auf Urlaub macht – unter www.dietfurt.de finden Sie in den Rubriken Bayrisch China, Urlaub, Gastgeber, News und Service alle Infos, die Sie zur Urlaubsvorbereitung brauchen – aktuell und übersichtlich. Praktisch: Bei einigen Gastgebern können Sie direkt online buchen.

Immer auf dem neuesten Stand sind Sie, wenn Sie Dietfurter Facebook-Fan werden: Einfach auf der Facebookseite „Dietfurt an der Altmühl“ auf „Gefällt mir“ klicken. Neben interessanten Infos finden Sie hier auch Gleichgesinnte, mit denen Sie Erfahrungen austauschen können. Oder zeigen Sie anderen Fans Ihre schönsten Urlaubsbilder aus Dietfurt!

www.dietfurt.de



www.facebook.com/dietfurt





Tourist-Information Dietfurt

Hauptstraße 26

92345 Dietfurt a.d. Altmühl

Tel. 08464/640019 und -39

Fax 08464/640033

touristik@dietfurt.de

www.dietfurt.de

